

ARAD-I KÖZLÖNY

52. évfolyam, 49. szám

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897—1932.

Kedd, 1937. március 2.

Föld és üzlet

A Magyar Párt parlamenti csoportjának a sajtó számára kiadott az a közleménye, mely a kormánynak a határmenti vidékeken kívánt birtokkiszajátítással szembeni magatartását hozza nyilvánosságra, kiszámíthatatlanul káros nyugtalanságot szüntet meg. Azt kellett pontosan és határozottan megtudni, hogy a parlamenti tárgyalások asztalára egyik szélsőjobb-oldali párt csoportjából bedobott törvényjavaslattal mit akar a kormány csinálni. Bár nem kormányjavaslat s néhány ellenzékinek számító képviselő írta alá, a mai sajnálatos légkörben váratlan meglepetés ellen is kell megfelelő óvatossággal, jó előre védekezni.

Ez a törvényjavaslat a határmenti száz kilométeres zónában a kisebbségi tulajdonban levő, ötven holdon felüli földbirtokoknak a kiszajátítását szerette volna kimondatni. A cuzisták keresztény nemzeti pártja dobta be a javaslatot s már a beadás pusztán tényének a hírével leverték a határmenti vidékek ingatlanainak az árait. Ezt a célt elérték azok, akik a megdöbbentő kiszajátítási ötletet vagyonszerző spekulációra siettek felhasználni. Birtokkereső ügynökök járták végig a határhoz közeli száz kilométeres zónáról beszél a javaslat — birtokok tulajdonosait. Hiszékeny, könnyen megijeszthető emberek mindenütt akadnak s ha nem is indult meg az eladás, az áraknak leverésében eredményeket értek el. Ezt az eredményt eltünteti most a parlament magyar csoportjának közleménye.

A kormány nevében, a leghatározottabb módon jelentette ki Sassu földművelésügyi miniszter, hogy a kisebbségi képviselőknek a legcsekélyebb aggodalomra sincs okuk, mert a kormány ezt a törvényjavaslatot, mint alkotmányba ütközőt, elutasítja. A német párt parlamenti csoportjának a küldöttsége előtt ugyanezt a kötelező kijelentést tette. Nem lehet kétség aziránt, hogy nyugtalanságra, ijedezésre nincsen ok. Ha az alkotmányos jogrendben bízunk, akkor nem is lehet meglepetéstől félni. De mégis biztonságosabb a kormány elhatározott magatartását leszögeztetni s a miniszter kijelentései alkalmasabbak az üzleti spekulációnak a megszüntetésére, mint az ilyen szavakkal alá nem támasztott bizalom és reménység. Ha a kormány nem foglalt volna idejében állást a benyújtott javaslattal szemben, akkor a parlamenti ismeretes légkörben egy-két áll nacionalizmussal kiszínezett szónoklatnak jöhetett volna olyan következménye, hogy a többség megszavazza. Végrehajtani akkor sem lehetne, de a határmenti vidékek birtokosai között pánikot idéznének fel s míg az alkotmány szerinti magántulajdon elvének érvényt tudnánk szerezni, addig sokan károsodnának rendkívül súlyosan s talán sokan válnának meg attól a földtől, amelynek a megtartásáért és műveléséért annyi verejtéket ontottak. Pedig akkor sem volna ok arra, hogy szabadulni sieszenek a föld tulajdonosai birtokaiktól. Akik az árakat leverték, azok sem hittek abban, hogy a javaslatból törvény lehet. Nekik az volt a céljuk, hogy olcsón vásároljanak és áldozatokat kerestek a vagyonszerzési szándékukhoz.

A Magyar Párt parlamenti csoportja azt akarta elérni a közleményével, hogy hiszékeny emberek áldozatul ne essenek. A föld ösi birtok, amelyet mindenkor megvédelmez a föld szeretetében élő, öntudatos tulajdonos.

II. Carol király: „Egész sereg probléma van, amelyet el kell intézni, hogy ez a nép boldogulhasson“

— A mezőgazdasági kongresszus ünnepélyes megnyitása —

Bucuresti-ből jelentik: A kereskedelmi akadémia aulájában vasárnap reggel az uralkodó jelenlétében nyílt meg a 13-ik mezőgazdasági kongresszus. A tegnapi tárgyalást a mezőgazdasági helyzet feljavításának a kérdése hatotta át.

A megnyitón az uralkodón kívül résztvettek: Sassu, Inculet, Berceanu, Argetoianu, Manolescu-Strunga, Jonescu, Sisesti, Manolescu, Vasilescu Carpen politikusok is. Több felszólalás után az uralkodó a következő beszédet mondta:

— A mezőgazdaság legfontosabb jövedelmi forrása és foglalkozási ága a román népnek. Ennek a kongresszusnak az a hivatása, hogy a foglalkozási ághoz tartozó értelmiség szellemi támasztékot nyújtson a mezőgazdaság további fejlődésére. Ezt csak úgy lehet elérni, ha az egész nép összefog és együttműködik a cél érdekében. Minden termelési ág, az összes tár-

sadalmi erők, oda kell, hogy hassanak, hogy a mezőgazdasági termelését úgy mennyiségileg, mint minőségi vonatkozásaiban feljavítsák.

— Nem lehetséges az, hogy országunk, mint agrárállam minőségileg és mennyiségileg ne érje el azt a helyet, amely őt jogosan megilleti. A kongresszus célja az legyen, hogy a mennyiségi és minőségi fejlődést lehetővé tegye. Ezt azonban csak szorgalommal és tanulással lehet elérni. Nálunk az a téves fel-fogás uralkodik, hogy a mezőgazdaságban a gyakorlat fontos, holott csak elméleti alapo-zottsággal lehet olyan gyakorlatot teremteni, amely meghozza a kívánt eredményt is. Egész sereg olyan probléma akad, amit most végre el kell intézni, hogy ez a nép boldogulhasson. Ezek a problémák engem is nagyon érdekelnek és csak azt mondhatom a mezőgazdákknak, hogy magam is figyelemmel kísérem és elő fogom mozdítani a mezőgazdasági fejlődés útját.

Az uralkodó beszédét szünni nem akaró tapssal fogadta a megjelent előkelő közönség.

Meglepetésszerű inspekciókat tart Tatarescu miniszterelnök az országban

— A helyszínen ellenőrzi a kormányelnök a pretekusok tevékenységét —
Fontos tanácskozások a nemzeti-parasztpártban

Bucuresti-ből jelentik: Az egyik fővárosi lap jelentése szerint Tatarescu miniszterelnök elhatározta, hogy meglepetésszerű inspekciókat fog tartani az ország különböző részeiben. Ezeknek a látogatásoknak az a célja, hogy a helyszínen ellenőrizze a pretekusokat abban a tekintetben, hogy a rendfentartásra vonatkozó szigorú utasításoknak eleget tesznek-e és hogy a mezőgazdaság fejlesztése érdekében kifejtene-e megfelelő tevékenységet. A miniszterelnököt utjain Barca belügyi alminiszter kíséri el.

A Lupta értesülése szerint Tatarescu miniszterelnök a napokban a felvilágosítások egész sorával szolgál a törvényhozás előtt a külföldi követeknek bizonyos politikai tüntetésekben való részvételéről, a belső rendet szolgáló biztonsági intézkedésekről és a hadsereg felszerelésével kapcsolatban.

Ismeretes, hogy holnap tanácskozásra ül össze a liberális-párt váasztmánya, hogy megtárgyalja a fontos napirendi kérdéseket, elsősorban pedig azokat a problémákat, amelyeket a liberális-párt több vezetője által készített és Bratianu Dinuhoz eljuttatott emlékirat foglal magában. A holnapi ülésre való tekintettel — miután az valószínűleg rendkívül heves lefolyású lesz — Franasovici közlekedési miniszter megbeszélést folytatott a kor-

mánypárt elnökével.

Maniu Iuliu a fővárosba érkezett, ahol délután Mihalache-val és dr. Lupu-val tanácskozik. A nemzeti-parasztpárt elnöke reggel távbeszélőn megbeszélést folytatott Maniuval, majd Calinescut és Cazacliut fogadta. Maniu Iuliu hosszasan tanácskozott Popovici Mihail és Madgearuval.

Az Adeverul értesülése szerint a nemzeti-parasztpárt vezető egyéniségei között fontos tanácskozás vette kezdetét a párt taktikáját illetően. Ezek a megbeszélések tették szükségessé Iuliu Maniu, dr. Lupu és Costachescu tanár fővárosi utazását. Általában az a vélemény, hogy az utóbbi napok eseményei, valamint a kormány átalakítása a pártban belső kiegyenlítődést eredményezett. A lap rámutat arra, hogy Mihalache szkepticizmussal viseltetik a kormány szándékaival szemben. Ebben a légkörben kezdődik meg a nemzeti-parasztpárti vezetők mai tanácskozása, amely a párt állandó választmányának szerdára összehívott ülését előzi meg. A Lupta véleménye szerint a párt vezetői között kialakult légkör alkalmas arra, hogy a vezetők között teljes és gyors megegyezést hozzon létre a párt elkövetkezendő munkatervét illetően.

Canciov pénzügyminiszter a mai napon aláírta a külföldi hitelezőkkel kötött új megál-

Március 9-én

a

Kulturpalotában

NYOLTA INYOKA

hindu-bramin táncosnő

Jegyelővétel
a színházi pénztárnál

Lei 130—30

lapodást, amellyel a közadósságok szelvényeinek mérséklését rendezték. Ezzel a megállapodással az államháztartás számára körülbelül 1 milliárd 700 millió lei megtakarítást eszközölnek, amit az ország belső szükségle-

teire használnak fel. A pénzügyminiszter csütörtökön már ismét az országban tartózkodik és résztvesz a költségvetés parlamenti tárgyalásán.

munkakamaránál és a betegsegélyzőpénztárnál tapasztalt rendellenességekről tartalmaznak beszámolót. A napirend további során ezután a választói törvényről tárgyalnak, majd a kultusz törvény módosításával kapcsolatosan Miron Cristea dr. patriarcha kér szót.

Egy angol lap írja:

Németországnak le kell mondania a diákalmas kalandok tervéről

— Az angol-német egyezmény ügyében nem haladnak előre a tárgyalások —

Londonból jelentik: A „Morningpost” azt írja, hogy az angol-német egyezmény ügyében a tárgyalások egy lépést sem haladtak előre Ribbentrop londoni nagykövetté való kinevezése óta. Anglia fegyverkezési terve kétségtelenül gondokozásba ejti most Németországot, amelyet már családás ért Spanyolországban is, mert oda küldött hadianyaga jóval silányabbnak bizonyult, mint az oroszoké. Általában már az a meggyőződés válik urrá, hogy Németországnak le kell mondania arról a tervről, amely szerint diadalmas kalandokba

bocsájtkozhatik Európában.

Párisból jelentik: A „Figaro” című lap a Németországban uralkodó vallási gyűlölködéssel kapcsolatban azt írja, hogy a helyzet nem sokban különbözik az oroszországi viszonyoktól. Németországban a vezető körök gyűlölik a kereszténységet éppen úgy, mint Oroszországban és a különbség csak az, hogy nem brutális eszközökkel nyomják el a hitélet megnyilvánulásait, hanem valamivel kiméletebben igyekeznek a vallási meggyőződést kiokni az emberekből. (Rador.)

A magánalkalmazottak álláspontja a magántisztviselői törvénytervezettel kapcsolatban

Vasárnap délelőtt értekezletet tartott a magántisztviselői törvénytervezettel kapcsolatban az aradi magántisztviselők és magánalkalmazottak szervezete. Az értekezleten a Munkakamara képviselőjében megjelent Damacus Aurel, a magántisztviselői tagozat elnöke, míg a magántisztviselők egyesületét, az AFPA-t Gui Teodor elnök képviselte. A tervezetnek a magántisztviselői nyugdíj-pénztárra vonatkozó részével kapcsolatban megállapították, hogy az nem kedvező, tárgyalási alappul nem szolgálhat és a szakszervezet két tagot küld abba a bizottságba, amely teljesen új alapokra fektetve akarja elkészíteni a tervezetet.

Ezután a tervezetnek a szolgálati viszonyt szabályozó részeit tárgyalták meg. A tanácskozások során megállapították, hogy a magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak érdekei bizonyos szempontokból nem fedik egymást. Addig ugyanis, amíg a tisztviselőnek érdeke lehet, hogy azok, akik csak négy középiskolát végeztek, külön vizsga nélkül ne lehessenek magántisztviselők, a kereskedelmi alkalmazottaknak nem érdeke, hogy azt, aki az inasiskolát elvégezte, külön vizsgának vessék alá. Sérelmesnek tartják azt is, hogy az, aki érettségivel rendelkezik, kereskedelmi alkalmazott lehet, hessen anélkül, hogy a szakmát megtanulta volna. Ezért azt kérik, hogy a törvény tegyen majd különbséget a magántisztviselő és a kereskedelmi alkalmazott között és annak, aki inasiskolát végzett, adják ki minden külön vizsga nélkül az igazolványt, amely a szakma gyakorlására jogosít. Annak pedig, aki érettségivel rendelkezik és kereskedelmi alkalmazott akar lenni, megfelelő gyakorlati időt kelljen kitöltenie. Az értekezlet azt kéri, hogy a magántisztviselői bizonyítványt teljesen díjmentesen szolgáltatassák ki és állapítsa meg a tervezet, hogy abban az esetben, ha a vizsgáztató bizottság a bizonyítvány kiadását megtagadja, hova lehet fellebbezni. Végül pedig azt kérik, hogy a tervezet a magántisztviselőkre és kereskedelmi alkalmazottakra is léptesse életbe a kötelező nyolcórás munkaidőt.

A kommunizmus és a „Bosszuálló Kéz” problémájának vitája a Kamara előtt

București-ből jelentik: A Kamara mai ülésén Nae Popescu emlékiratot terjesztett be, amelyben a hadirokkant tisztek panaszaira kér megfelelő orvoslást. Ezután Zamfirescu intéz kérdést a postai hivatalnokok beosztása ügyében, majd Radu Lascau georgistapárti rendkívül fontos előterjesztésében a mesterkönyvek, valamint munkakönyvek becserélése határidejének meghosszabbítását kéri. Rota (vaidista) foglalkozik a kormányának a rend helyreállítására vonatkozó intézkedésével, amely a parasztpárt elleni intézkedésnek látszik, noha — szerinte — a kommunisták ellen kell azt felhasználni. Prelpeanu cuzista egy nemzeti-parasztpárti egyénről beszél, aki fascistaellenes mozgalmat hirdet. Madgearu volt miniszter kijelenti, hogy a kommunizmus és az antifascizmus nem egy és ugyanazon dolog, tiltakozik az ellen, hogy a nemzeti-parasztpártiakat kommunistáknak tekintsék.

Goga (Madgearuhoz): Mehedintiben az összes „antifascisták” vagy másként népfronthoz tartozók valamennyien önökre szavaztak! Majd felszólalása további során megjegyzi, hogy nagy hiba a diákok ellen súlyos megtorló intézkedéseket alkalmazni. Ezután felolvas két kommunista nyilatkozatot, amely a kormány ténykedését bírálja. Madgearu élénken tiltakozik minden olyan gyanúsítás ellen, amely a kommunista ténykedések mögött nemzeti-parasztpárti munkát lát. Madgearu ezután felolvas néhány kiáltványt, amelyet a „Bosszuálló Kéz” szövetsége adott ki s amelyben államférfiakat fenyeget meg ez a szélsőséges egyesület. Petrescu ezredes a gorj-megyei közutak állapotáról számol be részletesen.

A szenátus mai ülésén Anghelescu közoktatásiügyi miniszter előterjeszti a kultusz törvény módosítására vonatkozó tervezetét. Samoil szenátor kéri azokat az iratesomókat, amelyek a

Nehéz egy nőt megtartani

Irtta: EDGE TRÉMOIS

Fabienne hizelegve megsimogatta férje, Jacques haját:

— Délutánra összehoztam a bridzspartit, drágám, — mondotta.

— Milyen drága vagy! — jegyezte meg Jacques olvasás közben.

— Meghívtam Durandékat, éppen négyen lesztek.

— De drágám, — tette le Jacques az újságot — hiszen te nem játszol, igazán nem akarom, hogy egész délutánra halálra und magad...

— Ne félts te engem. Hangversenyre megyek Jacqueline Tarlouval.

— Hogyan, hisz haragban voltatok Jacqueline-nal.

— Igen, de a héten találkoztam vele az áruházban és kibékültünk. Mindketten imádjuk a zenét, együtt megyünk a hangversenyre.

— Mi lenne, ha elkisérnének benneteket? — szólt ironikusan a férj.

— Ugyan, Jacqueline nagyon érzékeny és ha te ott vagy, biztosan megint összeveszünk. A hangversenyen pedig csak ultramodern zenét játszanak, amint te nem bírsz elviselni. A bridzs jobb lesz neked.

Jacques ebben a pillanatban felpattant. Pár lépést tett Fabienne felé, aki önténtelenül hátrált. Az asszony a szemén láthatta, hogy baj van és amint a férfi közeledett, ijedten hebegett:

— De drágám, drágám... mi bajod van?

— Sokkal okosabb lenne, ha bevallanád, hogy ma délután az Avenue Carnot 6. szám alá mész,

Julius Rauberelsohn-hoz.

Fabienne a falhoz támaszkodott, nehogy összeessék. Kétségbeesett kísérletet tett, hogy visszanyerje fölényét:

— Nem értem... nem értem.

— Mit nem értesz? Hat hét óta minden nap találkozok. Eleinte csak telefonált, azután felmentél az irodájába, egy-egy csókot váltani munka közben. Azután munka után találkoztatok a „Kunyhó”-bárban. Félhítre hozott haza téged, taxin. Ellenállásod szép lassan csökkent és tegnap megígérted neki, hogy ma délután 3 órakor felmész a lakására.

— ...Nem tudod, mi mindent ígért nekem...

— Gyanyó, házasságot ígért, vagyont. S megígérte mindazt, amit állítólag tőlem nem kaphatsz meg: kis gondoskodásokat, rabszolgai hűséget és figyelmet. Persze megállapítottátok hogy nyers vagyok, figyelmeletlen, aki szerencselovag volt és a válság tönkretette. Ellentétben vele, akinek pályája szépen ivel: például a te közvetítéssel kitűnő összeköttetésekre tesz szert és megszorult szegény embereket szorít sarokba és foszt ki utolsó garasuktól. Elsősorban engem... a te információid alapján.

— Nem szeretsz, Jacques!

— Nem szeretlek, Fabienne — szeliden megfogta az asszony vállát és remegő hangon ismételte: — Nem szeretlek! Nem szeretlek! Váljunk el!

— Gyerekeink vannak — sápadt el Fabienne.

— Hát mit akarsz? A szabadságodat?

— ...Én visszaadom a tiédet — súgta az asszony.

Egy idő múlva két karosszékben egymással szemben ültek.

— Rettenetes ez, ami velünk történik, — só-

hajtott Fabienne — szeretném, ha boldog lennél.

— Az leszek — felelt Jacques és egy fiókból levélcsomagot húzott elő. — Vallomást csikartam ki belőled. Jogod van az enyémhez is. Olvasd ezeket a leveleket.

Fabienne remegő kézzel vette át a két papírosokat és csak egy pillantást vetett beléjük, azután hátrahanyatlott. Elájult.

A magán-detektív-iroda hivatalnokai másnap jelentkeztek.

— Mennyivel tartozom nektek? — kérdezte a férj — főleg azt a fiatal hölgyet szeretném becsületesen megfizetni, aki a bárban a szomszéd asztalnál pontosan jegyezte beszélgetésüket és olyan szép kék leveleket írt azután nekem.

— Öregem, — felelt a hivatalnok — tőled, mint bajtársamtól, nem fogadok el semmit, de szíveséget tehetnél annak a hölgynek. És pedig boldoggá tennéd, ha meglátogatnád ott a bárban. Elragadó teremtés és a szerelmesleveleket olyan gondnal írta, hogy egy kicsit a végén már maga is elhitte, amit ír.

— Sajnálom, — felelt a férj — nem lehet. Most második mézesheteinket töltjük Fabienne-nel, talán négy hét múlva... — azután hozzátette: — Látod, mi mindenre kell vetemednie az embernek, hogy egy asszonyt megtarthasson?

CORSO: 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órakor.

Telefon: 5—65

Házasságra ítélem

Lillian Harvey, Paul Kemp, Oskar Sima

Az istenhit mellett demonstrált vasárnap Arad katolikussága

Fischer Aladár nagyszabása beszéde az „istentelenek“ agitációjáról a Minorita Kulturházban

Az elmúlt vasárnap jelentős napja volt Arad katolikus társadalmának. P a c h a Ágoston dr. megyéspüspök körlevelének megfelelően az egyházmegye egész területén és így Arad-on is a katolikus hívők impozáns vallásos manifesztáció keretében válaszoltak a moszkvai „Istentelenek Szövetsége“ által irányított világszerte folyó vallásellenes propagandára. Február 28. vasárnap az Isten és a krisztusi igazságok mellett hitvallás jegyében folyt le.

Dél előtt 10 órakor ünnepi istentisztelet volt a minorita templomban, amelynek során Szóts Didák lelkész beszédében az Isten és az egyházak ellen folyó aknamunka veszedelmére mutatott rá. Délután öt órakor a Minorita Kulturház nagytermében felemelő „Pro Deo“ vallásos ünnepély volt, amelyet rendkívül nagyszámu közönség hallgatott végig. Az ünnepséget a közel 300 tagu egyesített templomi és iskolai énekkar nyitotta meg Gebhardi négy szólamu kánonjával, amelyet L á n g István vezényelt. A hatalmas énekkar pompás összhangban adta elő a régi egyházi dalt. Utána D é s i Károly szavalata következett, aki Sik Sándor: „Hiszek“ című gyönyörű versét mondotta el szép sikerrel. A közönség általános, feszült figyelmétől kísérve jelent meg az emelvényen F i s c h e r Aladár, a katolikus gimnázium igazgatója, akinek költői felépítésű és drámai erejű beszéde az ünnepély magvát képezte.

Fischer Aladár beszédét egy gyermekkori élményével kezdte, amikor első ízben hallotta ezt a szót, hogy „Istentelen“. Egy anya mondotta elvetemült fiának, Soha nem gondolta volna, hogy ezt a súlyos, megbélyegző szót negyven év múlva emberek ezrei büszkélkedve és mellüket döngötte fogják vallani.

— Az istentelenek a mai napon gyűléseket tartanak — mondotta az előadó. — A gyűléseken szidják az Istent, aki nincs. Fenyegetéseket küldenek Istenhez, aki nincs. Mi azért jöttünk össze, hogy egy halk fohászt intézzünk az Istenhez és a mi halk fohászuk talán tulharsogja az ő ordításait. Bár úgy volna, hogy az istentelenek gyűlésein is Káin áldozatát mutatnák be. El kell ismerni, hogy ezek az istentelenek bátrak, elszántak, elmennek a világ minden tája felé, ha tudják is, hogy börtön jár tanításukért. Éppen ez a bátorság és elszántság az, ami veszedelmessé teszi őket. Gyakran kevés összetartó és elszánt ember nagy erőt és hatalmat jelenthet. Sejtrendszerben és tervszerűen dolgoznak. Ha Arábia sivatagjára tekintek és átgondolom, hogy a maroknyi arab nép pusztán Mohamed hitének az erejével meghódította Északafrikát, akkor megértem a fanatizmus veszedelmét.

Fischer Aladár ezután a budapesti kommun alatti személyes élményeiről beszélt. Két hétig éhezett, amiért nem írta alá a belépési nyilatkozatot a kommunista pártba. A budai hegyekben barangolt és ételmaradékokkal és fák fiatal hajtásaival tetette az életét.

— Ki tudja, ha tovább tartott volna, mint két hét, lett volna-e eröm ellenállani a kísértésnek? — mondotta az előadó. — És fel kell tenni a kérdést: vajon közülünk kinek lenne elég bátorsága elviselni a megpróbáltatásokat? Két fontos tényező az, ami az istentelenség elleni harcunkat meghatározza: 1. Egész szívvel s lélekkel istenhívő katolikusként kell lennünk. 2. Kimenni ezzel a hittel a világba, elsősorban oda, ahonnan a veszély kiindul. Nagy szerencse, hogy éppen az Istent támadják, aki megsemmisíthetetlen és akit nem lehet kiirtani sem fenn az égben, sem a szívünkben Isten nevét hiába akarják elásni, mert életünk utja tele van hintve az ő alkotásaival és az anyag ezer vál-

tozása és az élet ezer csodája mind az ő bölcsességét hirdeti.

Az előadó ezután felvetette a gondolatot, hogy vajon maga az istentelen mozgalom nem Isten műve-e, aki kevésnek találja hitünk mélységét?

Selyemharisnyát,

selyem reformot és kombinét, bőr- és órna-keztűt, swattert, készpénzáron legolcsóbban

Bogyó-nál, Str. Eminescu I. Corso-mozgómellett

Szabadlábra helyezte a törvényszék a letartóztatott arad-i háztulajdonost és feleségét

Drámai jelenet a vádtanácsi tárgyalás előtt — Újabb feljelentés a Csermák-ügyben
Nyilatkozik Bucuresti-ben Jan Kratochvil, a csehszlovák követség tisztviselője

Szokatlanul nagy érdeklődés nyilvánult meg az arad-i törvényszék vádtanácsának hétfői ülése iránt, amikor a bíróságnak döntenie kellett Puticiu Victor arad-i háztulajdonos és feleségének vizsgálati fogsága ügyében. Dél előtt tíz óra tájban kezdődött meg a vádtanácsi tárgyalás az arad-i törvényszék első szekciójának Constantinescu-Tautu-tanácsa előtt. A vádat Vulpe Constantin vezető-főügyész képviselte, míg a védelmet ifj. dr. Ispravnic Sever látta el. Miután a büntetőtörvény értelmében a vádtanács ülése titkos, a hallgatóságot kizárták. Délután negyed három órakor félbeszakították a vádtanácsi tárgyalást, hogy a bíróság tagjai kelően áttanulmányozhassák az iratokat és a folytatást, illetve döntés meghozatalát este fél hét órára tüzték ki. A dél előtti vádtanácsi tárgyalás előtt drámai jelenet játszódott le, Puticiu Victor né az izgalomtól rosszul lett és elájult, mire térje hangos sírásban tört ki.

Már este hat óra tájban gyülekeztek az érdeklődők a törvényszék folyosóján, várva a döntést. Valamivel fél hét óra után vonult be a bíróság, amely röviden csak annyit közölt, hogy a vádtanács

megsemmisítette a vizsgálati fogságra vonatkozó vizsgálóbírói döntést és elrendelte a háztulajdonos és feleségének szabadlábrahelyezését.

Ma egyébként újabb feljelentés érkezett be Csermák Ferenc és felesége ellen. Stan Victoria, a bucaresti-i Union-szálloda szobaasszonya dr. Lazar Augustin ügyvéd útján feljelentette Csermákékat, akiket azzal vádol, hogy 80 ezer leit csaltak ki tőle. Stan Victoriát ugyanis eddig károsulti minőségben hallgatták ki, de feljelentést az ügyben csak ma tett. A nagyváranyu bűnügyben egyébként egész napon át folytak a kihallgatások dr. Hutiu Marcu vizsgálóbírónál, aki még a késő esti órákban is a Csermák-ügyön dolgozott.

A Csermák-ügy egyik legérdekesebb fejezete az lesz, amikor Jan Kratochvil mérnököt — akinek elővezetését, mint megirtuk, elrendelték — az arad-i bünyügyi hatóságok kihallgatják. A mérnök, még mielőtt Arad-ra jött volna, érdekes nyilatkozatot tett és ebből körülbelül az is megállapítható, milyen vallomást szándékozik tenni az ügyben.

Jan Kratochvil mérnököt Bucuresti-ben a Vasile Lascar-uca 25. szám alatt találták meg — ez a cím szerepelt névjegyén is — a csehszlovák követség épületében. A követségi épület első emeletén dolgozik, a csehszlovák külkereskedelmi intézet igazgatójaként. A feltett kérdésekre nagyjában a következőket mondotta:

— Mielőtt diplomáciai szolgálatba léptem,

— A veszéllyel szemben nem véd meg bennünket semmiféle külső hatalom, — mondotta. — Ezzel szemben csak eszmék tudják felvenni a harcot. Az Istennek tüzes lelkekre van szüksége. Addig kell cselekedni, amíg nem késő.

Fischer Aladár mély hatást tett, szívbe markoló beszédét Krisztus szavaival fejezte be: „Menjetek és tanítsatok...“ Ezután felszólította az egybegyűlteket, hogy tegyenek hitvallást. A hitvallás megtétel után dr. Wild Endre, kiérdemesült rendfőnök, kulturházi igazgató felszólalása zárta be az impozáns ünnepséget, amely után a gyűlés közönsége istentiszteleten vett részt.

1935-ben az Angol—Csehszlovák Hitelbank fővárosi telepénél működtem, pénztárfőnöki minőségben. Egy ízben megjelent nálam Csermák festőművész s egy jugoszláviai származású nő. Csermákék aziránt érdeklődtek, mennyi idő alatt lehet csehszlovákiai befagyott követelést ide áthozni. Megadtam a szükséges felvilágosításokat, azzal elmentek. Később, hosszabb idő múlva visszatértek. Elmondották, hogy nagy összeg készpénzüket fekszik Prágában, de egyelőre pénzzavarban vannak és kérik, segítsem ki őket. Adtam nekik 25 ezer leit, amiről egy 30 ezer leies nyugtát kaptam.

Arra a kérdésre, hogyan hitelezhet ilyen összeget egy ismeretlennek, kijelentette:

— Csermák nem volt jött-ment. Honfitársam volt. Nálunk a banknál egyébként is szokásban volt, hogy megszorult csehszlovákiai állampolgárságu írók, művészek jelentkeztek és rendelkezésükre álltunk anyagiakat illetőleg, hogy hazajuthassanak.

Kijelentette Kratochvil mérnök, hogy nem levelezett az arad-i hitelezőkkel, nem telefonált Arad-ra, az egyik hitelezőtől 90 ezer leit kérve, hogy Csermákék ügyében Prágába utazhasson és nem járt Arad-on a hitelezők megnyugtatósára. Leszögezte, hogy semmiféle követségi autót rendelkezésükre nem bocsátott. A továbbiakban kijelentette, hogy tényleg kapott egy arany Omega-órát, de nem ajándékba, hanem követelése fedezésére. Nem tudott arról, hogy Csehszlovákiából körözik Csermákékat és leszögezte, hogy 30 ezer leies követelés fejében dr. Doval Petru Pavel, nadlac-i származású bucaresti-i ügyvéd útján beperelte Csermákékat.

Ezzel szemben két arad-i törvényszéki jegyző személyesen beszélt Arad-on Kratochvil mérnökkel, aki kijelentette, hogy azért jött, hogy összeírja Csermákék adósságait és megakadályozza, hogy megszarolják őket. A hitelezők pedig levelet nyújtottak be, amelyet Kratochvil mérnök a Csermák-ügyben Bucuresti-ből írt. Így tehát kihallgatása rendkívül érdekes fejleményeket ígér. Annál is inkább, mert az egyik bucaresti-i hitelező, Stan Victoria, az Union-szálloda szobaasszonya kijelentette, hogy egy ízben a csehszlovák követség autója jött a szállodához Csermákékért. Természetesen tisztázásra szorult, hogy a Kratochvil névvel aláírt levél tényleg a mérnök kézírása-e és hogy a telefonál ő maga jelentkezett, amikor az egyik arad-i hitelezőtől 90 ezer leit kért, vagy pedig valaki a mérnök nevében beszél Arad-dal.

URANIA: 5, 7.15, 9.30. Tel.: 2-32. Vátozatlanul nagy sikerrel fut BENJAMINO GIGLI világlílm-e „AVE MARIA“ Nagy Kató-va

A szövetkezeti eszme diadalának újabb állomása volt az Arad-i Iparosok Hitel-szövetkezetének vasárnapi közgyűlése

Jelentések a kitünő kisipari hitelintézmény elmúlt évi üzletéről

Reinhart Gyula elnök: „Számunkra a szövetkezet nem egy egyszerű intézet, hanem egy eszme megtestesülése“

A tagok általános érdeklődése mellett, lelkes hangulatban folyt le vasárnap délelőtt tizenegy órakor Reinhart Gyula elnöke alatt az Arad-i Iparosok Hitel-szövetkezte rendes évi közgyűlése. Reinhart Gyula a jegyzőkönyv vezetésére dr. Gabos Jenőt, hitelesítésére pedig Baricz Mátét és Bloch Lajost kérte fel, majd pedig az igazgatóság évi jelentésének felolvasására került sor.

A jelentésből kiténik, hogy a szövetkezetnek jelenleg 1552 tagja van, a szövetkezeti tagok által befizetett üzletrész-tőke pedig kitett 1936. év végén 6.074.488 lejt. A váltótárca átladáka 1936. december 31-ikén 15.657.583 lei, a folyószámla-adósok átladáka pedig 11.022.308 lei. A könyvecskére elhelyezett betétek összege 17.947.583 lei, a folyószámla-betétek összege pedig 1.657.561 lejt tettek ki. Az áruhitel-osztály adósa 5.316.705 lejjel szerepelnek. A mérleg 355.251 lei tiszta nyereséget tüntet fel és az igazgatóság ebből 5 százalékos osztalék fizetését javasolta.

Kegyelettel emlékezett meg a jelentés néhai Szablóczky János és Czernóczky Mihály emlékére és azt javasolta, hogy az Iparos Otthonnak adandó tízezer lejt csatolják a Szablóczky János emlékére megörökítendő szoba-alapítványhoz.

Reinhart Gyula, dr. Gabos Jenő, Hülyer Mihály és Vandracsák Ignác igazgatósági tagsága lejárt és azt a közgyűlés egyhangúlag újabb három évre meghosszabbította, majd pedig a következő tagokkal egészítették ki a választmányt: Baranyi Ferenc, Bartlenszky Ödön, Bittenbinder Konrád, Borsos Szabó Zsigmond, Csatlós István, Czernóczky Imre, Curticean Stefan, Dési Károly, Dittrich Albert, Dózsa Bertalan, Dukász Lajos, Eipert Fiedl, Engelhardt Ferenc, Fock Gábor, Gartner Márk, Gáspár Árpád, Gyurik Gyula, Göllner Antal, Hannauer Mihály, Hendl János, Hirsch Antal, Hirsch Jenő, Hozspodár Miklós, Jahnoda Béla, Jantó Béla, Juhász Imre, Koncsek Lajos, Kornett Péter, Matekovits László, Molnár Miksa, Muzsaj József, Pálinkás Kálmán, Pintér Viktor, Ritók Imre, Schmidt Miklós, Szabó József, Szabóczky Kálmán, Székely Béla, Szilágyi I. Dezső, Szobota Nándor. A közgyűlés az igazgatóságnak és a felügyelőbizottságnak a szokásos felmentvényt megadta.

Kun József szólalt fel ezután, aki többek között a következőket mondotta:

— Az igazgatósági jelentésnek különösen ez a mondata ragadott meg: „A szövetkezeti eszméhez való törhetetlen hűség és az ebben való megrendíthetetlen bizalom és hit irányította ténykedésünket, mindig szem előtt tartottuk, hogy a tagok érdeke mindenképpel való és a szövetkezet a tagokért alakult és azok érdekében kell hogy működjön“. Ez a mondat meg is felel a valóságnak. Az igazgatóság teljesítette kötelességét. A szövetkezet naggyá fejlesztése azonban nemcsak az igazgatóságon múlik, hanem rajtunk, tagokon is. Ezért azt javaslom, hogy a kifizetésre kerülő osztalék összegéért, esetleg ezen felül vásároljunk újabb részjegyeket. Egész Transilvania iparosságának szeme rajtunk függ, mert egyetlen iparos-hitelszövetkezet sem tudott felmutatni ilyen szép eredményeket és nekünk méltóknak kell maradnunk az arad-i iparos elnevezéshez.

Kun József javaslatára a közgyűlés közszóvetet szavazott Reinhart Gyula elnöknek és az igazgatóságnak. Friedmann S. József a „Mercur“-áruhitel-osztály tagjainak köszönetét tolmácsolta az igazgatóság és Bakács

Miksa igazgató iránt. Ezután dr. Gabos Jenő emelkedett szólásra és a következőket mondotta:

— Tíz évvel ezelőtt szavazták meg a Creditul Industrial-ról szóló törvényt és ekkor azt reméltük, hogy a kisiparosság fokozott hitelhez jut majd. Ez a reményünk azonban nem vált be. Jelenleg tárgyalják tudvalevőleg a kisipari hitelintézet létesítéséről szóló törvényt. Ehhez is hasonló reményeket fűzünk. A javas-

Hol száll Ön meg Timisoara-n ???

lat átolvasása után azonban meg kell állapítanunk, hogy az utasok feltételt követel a kölcsönt igénylő kisiparostól és ezeknek a feltételeknek kevesen tudnak majd eleget tenni. Arra a megállapításra kell tehát jutnunk, hogy

a kisiparosság akkor, amikor segíteni akar magán, elsősorban önmagára van utalva. Ma is sok kisiparos van azonban Arad-on, aki nem tagja a szövetkezetnek. Új toborzó-munkába kell kezdenünk és ezt a munkát az igazgatóságnak és a 120 tagu választmányának kell magára vállalnia.

Reinhart Gyula megemlékezett arról, hogy Szablóczky János özvegye emlékművet akar emelni az e hunytnak és felszólította mindazokat, akik kegyeletüket le akarják róni néhai Szablóczky János iránt, járuljanak hozzá anyagilag az emlékmű alapjához.

— Köszönöm azt a bizalmat — mondotta Reinhart Gyula — amellyel immár tizenkétedszer megújították mandátumomat. Ugyanakkor pedig rá akarok világítani arra, hogy szövetkezetünk fejlesztése szempontjából mily nagy szerepet töltenek be a betétek és különösen a hett-betétek rendszerére kívánom felhívni a figyelmet. Számunkra a szövetkezet nem egy egyszerű pénzügyintézet, hanem egy eszme megtestesülése. Szövetkezeti embereket akarunk nevelni, olyan embereket, akik egymáson tudnak és akarnak segíteni.

Reinhart Gyula ezután a közgyűlést berekesztette.

Csak az új, modern

Hotel Carlton-ban

858 Timisoara centrumában

Színház - Művészet

**Nyota Inyoka hindu táncosnő
Arad-on lép fel március 9-én a Palatul Cultural-ban**

Nyota Inyoka ősrégi hindu család gyermeke, akinek ősei 500 éve állanak már a szent művészet szolgálatában. A kis Nyota Inyoka,



NYOTA INYOKA

aki a művészet szellemében nevelkedett, művészetével eddig világvárosok elismerését és csodálatát vívta ki. Nyota Inyoka művészeté-

nek legnagyobb elismerése az, hogy VI. György angol király koronázási ünnepségén is részt vesz. Stockholmban és Londonban a királyi családok előtt táncolt. A bucuresti-i Opera meghívásának tesz eleget, amikor Romániában fellép. Nagy áldozatok árán egyetlen vidéki szereplésre sikerült megnyerni Nyota Inyokát, aki március 11-én még a pesti operában ad önálló táncestélyt. A fővárosokat mindenhol lázba hozza az a hír, hogy a szépséges és fiatal hindu táncosnő városukban táncol.

Stan Golestan, a párisi Le Figaro szerkesztője a következőket írja:

„Nyota Inyoka bebizonyította, hogy nemcsak kivételes szép az, amit ő csinál, neki a tánc „szent“.

Nyota Inyoka egyetlen táncestélye március 7-én a Palatul Cultural-ban, jegyek 130—20 leig a színház előcsarnokában, a mai naptól válthatók.

HETI MŰSOR:

Kedden délután 5 órakor: Vadvirág. Operett, mozihelyárrakkal.

Szerdán este fél 9 órakor: Jöjjön elsején. Vigjáték bemutató. A) bérletben.

Csütörtök este fél 9 órakor: Jöjjön elsején. Vigjáték előadás, másodsor. B) bérletben.

Pénteken este fél 9 órakor: Eső után köpönyeg. Operett bemutató. B) bérletben.

Szombaton délután 5 órakor: Szabad a csók. Táncos operett, mozihelyárrakkal.

Szombaton este 9 órakor: Eső után köpönyeg. Operettújdonosság, másodsor. A) bérletben.

Vasárnap délután 3 órakor: Artatlan a feleségem. Operettújdonosság, mérsékelt helyárrakkal.

Délután 6 órakor: Jöjjön elsején. Vigjáték előadás, harmadsor. Este 9 órakor: Eső után köpönyeg. Operettújdonosság, harmadsor.

* Ma délután csak egy előadást tart a magyar színtársulat. Délután pontosan 5 órai kezdettel a „Vadvirág“ című hangulatos, táncos-operett kerül színre mozihelyárrakkal ami azt jelenti, hogy

a legdrágább jegy mindössze 25 leibe (plusz illeték) kerül. A Vadvirág főszerepeit Trillap Ilonka játssza, a töle megszokott közvetlenséggel és bájjal. Rajta kívül Hegyesi Magda, Pál Magda, Lázár Hilda, Horváth László, Szendrei Misi, Tarnai József és Lukács Ede tudásuk és művészetük teljességével viszik sikerre ezt a finom muzsikájú, bájos és hangulatos, amellejt kacagató táncos operettet.

* Szerdán este ismét bemutató előadással kedveskednek a színészek az arad-i közönségnek. Az idei színiévad legnagyobb próza-szlágere, „Jöjjön elsején“ című kacagató vigjáték kerül színre A) bérletben. A ragyogó vigjátékban a prózai együttes teljes létszámmal vesz részt: Bálint Anna, Hegyesi Magda, Pál Magda, Horváth László, Jávor Alfréd, Lukács Ede, Kun Dezső, Kozma Hugó és Derecskei Pál vállalva dolgoznak, hogy a közönség egy pillanatig se fogyjon ki a kacagásból. Stella és Békeffy fordulatokban és helyzetkomikumokban gazdag pompás vigjátéka, a „Jöjjön elsején“ csütörtökön este másodsor kerül színre, ezuttal B) bérletben. A bemutató-előadás is úgy, mint az eddigi előadások, pontosan fél 9 órakor kezdődik.

Jön! Jön!

Jön! Jön!

Fodor László nagysikerű vigjátéka ÉRETSÉGI

A legújabb „Amerikai tragédia“

Bacillusok mentik meg az USA-t

Mi idézte elő a borzalmas árvizkatasztrófát a Mississippi-területen — A rablógazdálkodás és az erdőhiány

Az utolsó remény: a humusz-mikróba!

Newyork. A borzalmas árvizkatasztrófa, amely most pusztított a Mississippi, a folyamok atyjának völgyében, szükségessé tette, hogy akkora területet ürítsenek ki, amely nagyobb, mint Németország. A lakosságot Arkanzas, Tennessee, Mississippi, Louisiana államok egy részéből dél felé szállították az északról jövő árvíz elől. Az Északamerikai Egyesült Államokat súlyosan érintette a katasztrófa, amely azonban nem egyedülálló, hanem csak egy állomása ama természeti katasztrófáknak, amelyek az utóbbi évtizedekben mindjobban megsokasodtak.

A KAOSZ KEZDETE

Amerika az ezer lehetőségek hazája mindig a készből merített. Amikor az első telepések először hatoltak át az Alleghany hegységen, óriási kiterjedésű prérikre találtak, amelyeken hatalmas kiterjedésű erdők is vonultak át.

Az a terület, amelyen a Mississippi széles völgye keresztülhúzódik, nagyságra nézve akkora, mint Európa Oroszország nélkül.

teljesen kopár és pusztá, úgy hogy a Hudson-öbölből lezuduló északi szelek akadálytalanul vágthatnak keresztül egész a mexikói öbölre. Ugyanígy akadálytalanul tobzódhatnak e vidék fölött a déli szelek, amelyek nyáron a kiszáradt anyaföldet egyszerűen felragadják és elcipelik a Colorado hegység lábáig.

1934 májusában háromszáz millió tonna termőföldet fújt el a szél.

Negyvenötmillió hektár szántóföld ment tönkre ezen a módon Illinoisban, Ohio-ban, Marylandban és Észak-Karolinában. Ötvenmillió hektár szántóföld rendkívül súlyos károkat szenvedett és másik negyvenötmillió hektárt az elpusztulás fenyegeti. Ezek az adatok hivatalosak és most már

felismerték Amerikában is az összefüggést az évenként megismétlődő szárazság és árvíz között.

A természeti katasztrófák e sorozata a meggon-
dolatlan gazdálkodás következménye.

A VILÁGHÁBORU IS . . .

Szinte hihetetlenül hangzik, de kétségtelen tény, hogy Északamerika természeti katasztrófáit nemcsak a farmerek rablógazdálkodása, hanem az európai világháború is előidézte. Akkor arról volt szó, hogy az európai országokat el kell látni élelemmel és az amerikai farmerek nem törődtek semmivel, csak arra törekedtek, hogy minél több búzát termeljenek. Aranyat ért akkor a buza.

A Nyugat hatalmas legelőit, a preriket kímélet nélkül kiirtották,

kivágtak minden fát és bokrot és minden területet búzával vetettek be. A földet gondolkodás nélkül használták, míg azután a föld elvesztette termőképességét. Ekkor viszont parlagon hagyták. A termőföld ezzel teljesen tönkre is ment. A földet összekötő fű megsemmisült. A termőföld nemes alkatrészei kilugozódtak, úgy hogy a porrá vált földet könnyűszerrel cipelhette el a nyári szél. Az amerikai farmerek eleinte nevettek rajta, amikor Európából annak híre érkezett, hogy Európában kis területű földekből tudományos kísérletekkel a lehető legnagyobb teljesítményt akarják kihozni. Nem tudták elképzelni, hogy hozzá nemértő gazdálkodási módjuk katasztrófával fenyegeti őket.

Mivel kiirtották az összes erdőket, amelyek

eddig feltartották és mérsékeltek a viharos szeleket,

a szabadon dúló orkánok fekete porfelhőben viszik el a földet magukkal. Az így lekopasztott talaj arra sem képes, hogy a vizet magába szívja és visszatartsa.

AZ ELSZABADULT VIZCSEPP

A szakemberek már régóta fölemelték figyelmeztető szavukat. 1933-ban, 1934-ben és 1935-ben rendkívül rossz terméseredmény volt ezen a vidéken. A szakértők már ekkor figyelmeztették a népet, hogy a helyzet egyre rosszabbodni fog. A homokviharak és az árvizek oka egy és ugyan-



ROOSEVELT

az, állapította meg Seares tanár, a washingtoni mezőgazdasági minisztérium tanácsadója.

Ez az ok pedig a rablógazdálkodás,

amely elpusztította a televényréteget. Ha szárazság van, a szél egyszerűen elviszi a felszántott barázdát, ha esik, a föld nem szívja föl a nedves-

Fogyasszon
MALAGA-VINIGGI-t
mert felülmúlhatatlan

séget. Gátakat építeni nem tulságosan célravezető dolog. A vizet nem akkor kell felszívni, amikor már ár lett belőle.

A vizet cseppenként kell felszívni

és erre csak a humuszréteg képes, amely a föld termékeny rétegét alkotja. Most már az amerikaiak is belátják, hogy a kiméletlen földkihasználás idézi elő a mostani katasztrófákat.

Az amerikai kormány már 1934-ben elfogadott egy tervet, amely szerint a középnyugati államokat újból beerdősítik és erre a célra 15 millió dollárt irányoztak elő. Az erdősítésre főleg olyan fákat használnak, amelyek gyorsan nőnek. Ilyenek a tölgyek, cédrusok, fenyők. Ezzel azt is elérik, hogy e területrészek éghajlata megjavul. A terv azonban kissé későn született meg. Az elkövetkező években olyan óriási természeti katasztrófák pusztítottak ezekben az államokban, amely az erdősítési tervet is megsemmisítette. Mindazonáltal a tervet nem ejtették el és újból hozzákészítik. Az amerikai kormány most 650 ezer embert állít erre a célra munkába és többmilliárd fát akar elültetni.

AZ UTOLSÓ REMÉNY: A HUMUSZMIKRÓBA

Seares tanár kifejtette, hogy most már csak annak van értelme, ha az amerikai talajt is úgy kezelik, mint az európaiat. Tehát ápolni a földet és nem kiszákmányolni. Seares jól tudta, hogy az erdősítéssel meg lehet akadályozni, illetve el lehet fékezni a borzalmas viharokat, de azt is tudta, hogy az erdősítést rendkívül befolyásolja a föld, illetve a talaj legkisebb élőlénye, a baktérium. Enélkül erdősítés sincs. Ezek

a baktériumok televényt alkotnak és nekik köszönhető, hogy minden hektáryi normális termőföldben évente hat-nyolcezer kiló szénsav keletkezik,

ami porhanóvá teszi a földet és arra képesíti, hogy magába szívja a vizet. Erre ember nem képes. Így tehát Amerika reménye most a televénybacillusokban van.

Ez is amerikai tragédia. Az egykori nyaklónélküli gazdálkodás természeti katasztrófákat vont maga után, amelyek az utóbbi években több ezer ember életét és sok millió ember egzisztenciáját követelték áldozatul. A jövő mutatja majd meg, sikerül-e az amerikai föld nagy sebeit begyógyítani.

Sodronyhálók London felett az éjszakai légitámadások ellen

**— Háromezer méteres magasságban védi a háló-rendszer Anglia fővárosát —
Megalakult az első sodrony-osztag, amely háromszáz emberből áll**

Londonból jelentik: A háborús légvédelem megszervezése döntő stádiumba jutott. A londoni japok jelentése szerint, a hét elején megalakult az első légisodronyháló-osztag, amely négy léggömbből és tizenkét teherautó-rakomány sodronyhálóból áll. Egy-egy ilyen sodronyháló-osztaghoz 300 ember van beosztva.

A légvédelem oly módon történik, hogy a négy léggömb segítségével sodronyhálót vonnak a levegőben s a hálóra befogják az ellenséges repülőgépeket, amelyek begabalyodnak a hálóra és nem tudják folytatni útjukat. Ezzel a rendszerrel már a világháború alatt is kísérleteztek akkor azonban még nem tudták kellőképpen tökéletesíteni, most azonban — írják a lapok — sikerült olyan sodrony-hálót készíteni, amely csekély súlyánál fogva könnyen felemelhető a levegőbe és mégis olyan erős ellenállása van, hogy az ellenséges repülőgépek nem tudják átszakítani.

A legutóbbi megtartott gyakorlatok során 3000 méter magasra vitték fel a sodrony-hálót és teljes sikert értek el vele. Az első légi sodronyháló-osztagot Londonban állították fel, később azonban a többi nagyváros légvédelméről is ilyen sodronyháló-osztagok felállításával gondoskodnak. A sodronyháló-rendszer főleg éjszakai légitámadások elhárítására alkalmas, miután az éjszaka sötétjében az ellenséges gépek nem látják sem a hálót, sem a sodronytartó léggömböket.

SELECT: 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{2}$ órákor

Premier!

Arad közönsége a tegnapi nap folyamán kénytelen volt nélkülözni egy rendkívül kellemes szórakozást, amelyet az idejében meg nem érkezett film nyújtott volna. A film mára azonban megérkezett és így mindenki élvezheti ma

ANNY ONDRA nagyszerű vígjátékát:
„MEZESHEK“

HANS SÖHNKER

A többi főszereplő:

ADELE SANDROK

CENTRAL 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{2}$ -kor
PREMIER!

Véres pénz

Nagyszabású kalandorfilm.

Főszereplői:

GEORGE BANCROFT, FRANCES DEE

HIREK

Párbajra hívta ki a 70 éves De Bono marsall az olasz gyarmatügyi minisztert

Rómából jelentik: De Bono tábornagy ma párbajra hívta ki Lesona olasz gyarmatügyi minisztert. Legutóbb ugyanis De Bono könyvet írt az abesszin hadjáratról és ebben a könyvében a háboru előkészítésével és vételeivel kapcsolatban



DE BONO tábornagy

meglehetősen élesen bírálta a gyarmatügyi miniszter szerepét. A miniszter szintén támadással válaszolt és a sok vita után annyira elfajult a viszony közöttük, hogy a 70 éves De Bono most elégtételt kért a minisztertől.

— AZ INSTITUTUL METEOROLOGIC CENTRAL BUCUREȘTI jelentése: Továbbra is esős, ködös és borus idő várható, a déli részeken kevesebb széllel. A hőmérséklet 7 fok körül állandósul.

Fűrészelt TŰZIFA
míg a kézzel tart 100 kg. Lei 46.—
AUFRICHT fatolpecsen 1001
Str. D. Raicu 15—17

— Hazaérkezett dr. Groza Ioan prefektus. Groza Ioan dr. megyei prefektus bucurești-i utjáról hazaérkezett. A prefektus — mint ismeretes — résztvett a Tătărescu miniszterelnök és belügyminiszter elnökletével megtartott közrendészeti értekezleten, ezenkívül pedig a költségvetés módosításával és több megyei jegyző áthelyezésével kapcsolatos kérdéseket intézte el.

CORSO: Csütörtöktől

— Meghosszabbítják az ostromállapotot és cenzurát. București-ből jelentik: Hír szerint az ostromállapot és sajtórendőri szolgálat meghosszabbításáról szóló rendelkezést március 15-én, amikor a jelenleg érvényben levő rendelet lejár, meghosszabbítják.

— Az olasz és német követek külügyminiszteri audienciája. București-ből jelentik: Antonescu külügyminiszter ma délelőtt kihallgatáson fogadta Ugo Sola olasz és Fabritius német követeket, majd közös kihallgatáson fogadta Petrescu Comnen és Ion Lugojianu berlini, illetve római (lateráni) követünket.

— Bizalom a pénzpiacra. București-ből jelentik: A Viitorul mai számában cikk jelent meg, amely a gazdasági és pénzügyi piacon megnyilvánuló bizalommal foglalkozik. A cikk megállapítja, hogy a magánintézeteknél levő betétek, valamint a postatakarékpénztárnál kezelt betétek összege 11 milliárd lei körül mozog.

— JAPAN BÉRBEVESZI HOLLAND-GUINEA GYARMATOT. Tokióból jelentik: Hayasi miniszterelnök a költségvetési bizottság ülésén bejelentette, hogy Japán tervbevette Holland-Guinea bérbevételét. A hágai japán követ már el is utazott a gyarmatra, hogy a helyszínen tanulmányokat folytasson. (Rador).

— Bajnoki futballmérkőzés Magyarországon. Szombathelyről jelentik: A Haladás FC ma mérkőzött a Budafok csapatával. A bajnoki labdarúgó mérkőzés 0:0 arányban eldöntetlenül végződött.

— MEGJÖTT A FEBRUÁRI NYUGDIJ! Hétfőn délután megérkezett az arad-i pénzügyigazgatóságra a február havi nyugdíjak kiutalása. A pénzügyigazgatóság a nyugdíjak fizetését március 2-án, kedden kezdte meg mindhárom kerületi pénztárnál a múlt havi rendszer szerint. A kiutalások két napig tartanak, az elmaradottak pedig csütörtökön jelentkezhetnek nyugdíjukért.

Pálmai János
áthelyezte ingatlanforgalmi irodáját
Micalaca-Nou-ról

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand No. 58.
alá (Kellner-ház). 1169

— Halálozások. Súlyos csapás érte Arad egyik régi családját, melynek matrónája: özv. Záray Ödönne 86 éves korában elhalálozott. Az elhunytban özv. Méray Lászlóné, Záray Ödön ny. csendőrezredez, Záray Géza kereskedő és Záray Jenő áll. gimn. tanár, az SCA elnöke édesanyjukat, Záray Jenőné és Becsek Ius anyósukat, Záray Ödön mérnök és Záray Margit tanítónő nagyanyjukat gyászolják. Az elhunytat március 2-án délután 5 órakor temetik az Eternitatea temető halottasházából a román káth. vallás szertartásai szerint. A közismert család iránt városszerte nagy részvét nyilvánul meg.

Weisz Lajos 63 éves korában elhunyt. Temetése ma délelőtt 11 órakor lesz az orth. izr. temető halottasházából. (Részvétlátogatás mellőzését kérjük.)

Brestyansky András nyug. erdőfőmérnök március 1-én váratlanul elhunyt. Temetése március 2-án délután 4 órakor a felsőtemető halottasházából fog végbemenni. (Minden külön értesítés helyett).

Tolvajt fogott a cirkuszi oroszlán

A kelet-szláv Mislovtz városkában egy tolvaj lopni akart valamit és közvetlenül az oroszlanok előtt haladt el. A vadállat karmaival a ketrechez rántotta a tolvajt, akit súlyosan megsebesített. Segélykiáltásra a cirkusz személyzete mentette ki a veszedelmes helyzetből és súlyos állapotban szállították kórházba.

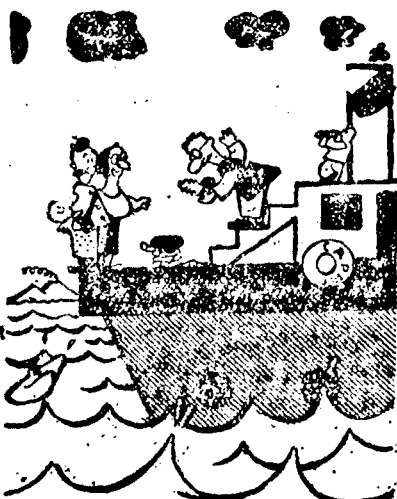
— CÁFOLJÁK A GRAZIANI VÉRMEGÉZÉSÉRŐL ELTERJEDT HIREKET. Rómából jelentik: Hivatalos helyen cáfolják Graziani abesszin alkirály vérmegézéséről elterjedt híreket és megállapítják, hogy az alkirály állapota kielégítő. A Steiani szerint Graziani a napokban felgyógyul és minden komplikáció ki van zárva.

— Szigorú intézkedések a bacau-i véres összeütközések miatt. București-ből jelentik: A belügyminisztérium ma részletes jelentést vett kézhez a bacau-i véres összeütközésről. A jelentést a belügyi kormány a miniszterelnökséghez továbbította, a maga részéről pedig szigorú rendszabályokat fogantatott.

SHIRLEY TEMPLE legkedvesebb filmje

— ORVOSI HÍR. Dr. NÉMETH Miklós március 1-től rendel d. e. 9—11 és d. u. 2—5. Strada Eminescu 17.

Tengeri emlék



A fotografus: Még egy lépést hátra, ha szabad kérem...!

MEGNYILT

MOTIU

női és férfi
divatáruháza

Szővet, selyem, vászon és mosóárúk.

Szenzációs olcsó árak.

Arad, Piața A. Ianou és Str. Mețianu sarok

— Eljegyzés. Abraham Blanka (Huedin) és Leopold Ede (Nădlac) jegyesek.

— Új főorvosi kinevezés Arad-on. Az arad-i közpórház idegosztályának élére új főorvos került. Az egészségügyi minisztérium dr. I. Bistriceanu ideggyógyászt nevezte ki az arad-i közpórház idegosztályának élére.

— Elhunyt városi tisztviselő. Petru Curticean, az arad-városi pénzügyi szolgálat tisztviselője 28 éves korában vasárnap elhunyt. A fiatal városi tisztviselő halálának tragikus voltát fokozza, hogy édesapja a múlt hét csütörtökén halt meg és egy héten belül két haláleset volt a családban. A tragikus végű tisztviselő családja iránt városszerte őszinte részvét nyilvánul meg.

— Merényletek sorozata a newyorki moziban. Newyorkból jelentik: A Broadway hét mozijában egyidejűleg búzbombák és könnyfakasztó bombák robbantak fel. A hét mozi ugyanannak a társaságnak tulajdonában van. A bombarobbanások pillanatában valamennyi mozi zsufolásig telve volt közönséggel. A robbanások következtében több mint száz ember megsebesült, 35-öt közülük kórházba kellett szállítani. A rendőrség megállapította, hogy a bombák óraműre voltak beállítva. Eddig még nem sikerült tisztázni, hogy mit akartak elérni a titokzatos merénylők. A mozik igazgatóságának közlése szerint teljesen érthetetlen a merénylet, azért, mert az igazgatóság és a munkásszervezet között semmiféle nézeteltérés nem merült fel.

— A hit mellett tüntetett Lipova római katolikus lakossága. Tudósítónk jelenti: Vasárnap este impozáns körmenetben tüntetett Lipova római katolikus lakossága hite mellett. Ezek jelentek meg a körmenetben, amelyet Siebig Frigyes pápai kamarás vezetett únyes papi segédlettel. Résztvettek a körmenetben az összes iskolák, minden egyesület. Az ablakok, ahol a körmenet elhaladt, ki voltak világítva.

— Fény derült a Ferdinand-bulvári térlíhotttest kiletére. Ismételtén kihallgatták hétfőn a Ferdinand-uti rejtélyes halálos verekedés gyanúsítottjait. Elmondták, hogy senki sem bántalmazta nyilvánosan az ismeretlen embert, csupán Balogh vallotta be, hogy kétszer arculütötte a férfit, aki összeesett, de nyomban talpra állt és szaladni kezdett s csak néhány méterrel tovább esett újból össze. Két társa szerinte valóban nem nyult a férfihez. A három őrizetbevert arad-ít átkísérték az ügyességre. Mára sikerült megállapítani az ismeretlen halott személyazonosságát: Endries Ioannak hívták és a bihor-megyei Sft. Nicolae községből jött Arad-ra, valószínűleg munkát keresni. A községet értesítették haláláról.

SZEGÉNY KIS GAZDAG LÁNY

— Wizo. Ma délután 6 órakor dr. Multas Jenő tart előadást „Disraeli” címen. Vendégeket szívesen látunk.

— Ha az arcszíne fakó, szürkésárga, és tekintete bágyadt, ha hangulata nyomott és nehéz álmok gyötrik, ha a bél tulságos rothadás jelzamai, gyomorlégzés és epepangas kineznek, olyankor tanácsos néhány napon át reggel felkeléskor egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet innia. Az orvosok ajánlják.

— Elfojták a százezer leies betörés tetteseit. Az arad-i rendőrség bűnügyi osztálya két napon át tartó nyomozás után elfogta a néhány nap előtt történt 100.000 leies betörés tetteseit. A mai napon őrizetbevettek Lingurar Dumitru, Dumbră Gheorghe és Nelcu Iosif nevű cigányokat, akiket a betörés ekövetésével gyanúsítanak. A házkutatás alkalmával néhány ékszerdarabot találtak, amelyek Grigoriutól lopott ékszerekből valók. A rendőrségen csak rövid jegyzőkönyvet készítettek vallomásukról, majd átkísérték őket az ügyességre, ahonnan Alexandrescu vizsgálóbíró elé vették őket, aki elrendelte letartóztatásukat.

Képheretezést

legszebben,
legolcsóbban

M. VAJDA

képkereskedésében
színház-épület.

Megalakult vasárnap az arad-i férfiszabók bevásárlási szövetkezete

Vasárnap délelőtt az Iparos Otthon emeleti helyiségében megalakult az arad-i férfiszabók bevásárlási szövetkezete. Az elnöki megnyitó után Márton Sándor titkár részletes jelentést terjesztett be az előkészítő munkáról és rávilágított azokra az előnyökre, amelyeket a szövetkezetek számára az állam biztosít. A szabóiparosok szövetkezetbe való tömörülése főként azt célozza, hogy a tökeszegény kisiparos, aki csak kis mennyiségeket képes vásárolni, olyan áron szerezhesse be szükségletét, mintha nagyban vásárolna. A szövetkezet száz taggal alakult meg és ezer lejes névértékű részjegyeket bocsátott ki. Az alapszabályok felolvasása után a következő vezetőséget választották meg: Elnök: Milas Gavril, alelnök: Weisz István, titkár: Márton Sándor, igazgatóság: Ariton Nicolae, Huppert Fűöp, Podrumar Dimitrie, Csont Sándor, Camenita Teodor, Stupariu Simion, felügyelő-bizottság: Baranyi Ferenc, Mocuta Gheorghe, Cheveresan Ioan, póttagok: Mártics Ferenc, Barbu Gavril, Crişan Cornel. Az alakuló közgyűlés hódoló, illetve üdvözlő táviratot intézett II. Carol királyhoz és Nistor munkügyi miniszterhez.

— ZÜRICH ZÁRLAT. Páris 20.37 és háromnegyed, London 21.42 és háromnegyed, Newyork 438.50, Milánó 23.08, Berlin 176.30, Prága 15.29, Varsó 82.90, Belgrád 10.00, Bucuresti 3.25.

— BUCURESTI-I HIVATALOS ÁRFOLYAMOK. (Az alábbi számok a Banca Nationala eladási árfolyamait tüntetik fel. Zárójelben az árfolyamokat a 38 százalékos felár hozzászámításával közöljük.) Francia frank 4.75 (6.56), angol font 501.50 (691.38), dollár 102.50 (141.45), lira 5.1966 (7.172), holland forint 55.75 (76.94), német márka 37.50 (vásárlási árfolyam), csekkorona 3.55 (4.90), zloty 19.25 (26.56), dinár 3.05, pengő 27.50, osztrák schilling 27.50, svájci frank 23.20. (32.02).

— BUCURESTI-I MAGÁNÁRFOLYAMOK. Francia frank 8.55—8.65, angol font 900—910, dollár 176—180, holland forint 93—95, német márka 40—42, csekkorona 5.90—6.20, zloty 29—30, pengő 32—33.00 osztrák schilling 32—32.50, dinár 3.65—3.75, svájci frank 41.50—42.

Modern kárpitozást,

diszítést. Ágyból rekamiét, minden szakmába vágó munkát legutányosabban készít FETTIK OSCAR. Str. V. Gold s. Select-mozlival szemben. 1290

— MÁRCIUS ELSEJÉN LÉPETT ÉRVÉNYBE A ROMÁN—SVÁJCI ÚJ FIZETÉSI EGYZEMÉNY, amelynek igen nagy jelentősége van a két ország közötti élénk árucserforgalom pénzügyi eszméjének.

Eső után köpenyeg

— Az 500 és 1000 lévás bankjegyek bevonása. Az 1922. évi kibocsátású, Amerikában készült 500 és 1000 lévás bolgár bankjegyeket folyó évi január 15-én bevonták a forgalomból és azokat további 5 évig már csak a bolgár Nemzeti Bank váltja be.

— ÁPRILISIG A RÉGI ÁLLOMÁSI DIJSZABÁS MARAD ÉRVÉNYBEN. A CFR hivatalos lapjának ma Arad-ra érkezett február 25-i száma közli a CFR vezérigazgatóságának azon rendeletét, amelynek értelmében március 1-én túl, március 31-ig érvényben marad a teheráruszállítás ugynevezett állomás-tarifája vagyis az eddigi díjszabás. A rendelet szerint az új, megállapodás szerinti díjszabás április 1-én automatikusan életbe lép.

— Sok gyomorbajos ember nagy megkönnyebbülést ér el, ha félórával étkezés előtt három-négy evőkanálnyi természetes „Ferenc József” keserűvizet vesz be. Az orvosok ajánlják.

— MA az alanti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

NIEDERMAYER, Piața Sf. Sava.
HAJÓS, Bulv. Regina Maria 8.
KAIN, Piața Avram Iancu

— Nagyszerű purimi táncestély Lipova-n. Tudósítónk jelenti: Szombat este tartotta meg a Wizo és a Nemzeti Szövetség közös rendezésében nagyszabású teaestélyét a „Central” kávéházban. A tánctermet ez alkalomra pompásan felszítették, olyképpen, hogy azt narancsligetté varázsolta a rendezőség. A hölgyek szebbnél-szebb ruhákban, a férfiak estélyi öltözetben jelentek meg. A megjelent hölgyeket a következőkben sikerült feljegyeznünk: Lazariu Gheorghené, Ing. Popa Ionné, Littera Károlyné, Schultz Ferencné, Moravetz Károlyné, Zauner Mädi, Willimszky Marcsa, Kovács nővérek (Budapest), Mindl Rudolfiné, Barta Ioncsil, Szönyi Magda (Timisoara), Stepanoff Nelly, Hirschmann Annus (Arad), Szász Zoltánné, Weisz Jánosné, Halász Gyuláné, Tiegermann Mórné, Mindl Józsefné, dr. Radnai Ödönné, Iritz Béláné, Urmössi Lili (Arad), Izsák Lili, Sáfrán Böske, Lebovits Kató, Glatz Aurélné, Ferenczi Károlyné, Sáfrán Samuné, Kézdi András-

Háztulajdonosok figyelmébe!

Ha oladó háza, vagy kiadó lakása van, forduljon bizalommal:

Pálmai ingatlanforgalmi irodához

Bulev. Reg. Ferdinand 59. (Kélmér-ház). 1189

né, Vas Jenőné, Wratni Emilné, Wohlberg Duci, Lebovits Manoné, Kohn Leoné, Oberländer Sándorné, Roth Alice, Barta Bálintné, Berger Mancl, Klein Dezsóné, Barta Elza, Révész Áronné, Weinberger Lili, Strausz Ernőné, Barta Aladárné, Halász Magdus, Izsák Sándorné, Barta Ila, Kézdi Mancsi, Kohn Mártonné, Grünstein Adolfiné, Izsák Ignácné, dr. Hammer Péterné, Kohn Lajosné, Liptai Janka, Tóth Jánosné, Kemény Ferencné (Arad), Csillag Frigyesné, dr. Perlusz Józsefné, Soltesz Lászlóné, Kemény Böske (Arad), Csillag Ibi, Grosz Mártonné, Metzner Imréné, Schultz Gézáné, Fried Aladárné, dr. Reisz Ferencné, Schwartz Arminné, Rózsa Valli (Timisoara), Liptai Iluka, Strausz Béláné, Herskovits Izidorné, Ladányi Lászlóné, Paál Albertné, Weinberger Józsefné, Emmel nővérek (Timisoara). A terem gyönyörű díszítése Fried Aladárné és Liptai Kálmán jó ízlését dicséri, akik fáradságot nem ismerve dolgoztak, hogy a megjelent közönség a legjobb illuziókkal távozhasson. Az estély rendezése Strausz Ernőné elnöknő vezetésével az egész rendezőség érdeme. A zenét egy arad-i jazz-band szolgáltatta. A megjelent közönség a kora reggeli órákig együtt maradván egy jól eltöltött éjszaka kedves emlékével távozott.

Hangosfilm a villamos-székhely történetéről

történetéről

Csikágóból jelenti, hogy Sain Frank, Csikágó börtönének főfelügyelője elhatározta, hogy a gonosztevők elrettentésére hangosfilmet készített egy elítélt kivégzéséről a villamos-székhelyen. A csikágói kriminológiai bizottság és több egyház vezetője ellenezte a tervet annak „szociális borzalmassága” miatt, de Sain azt felelte, hogy ötlete talán nem épületes, de hasznos, mert a „megörzött gonosztevőket nem lehet rózsavízzel elrettenteni”.

— Helyesbítés. 47. számunkban megjelent házassági hírrel kapcsolatosan a „Stirea” szerkesztősége a sajtótörvényre való hivatkozással annak közlését kéri, hogy Valeanu Aurel ur nem szerkesztője a lapnak és semmiféle szerkesztőségi megbízatása nincsen.

operett-bemutató

— A budapesti színházak jövőheti műsora. Nemzeti Színház. Szerda: Hódítás. Csütörtök: Amerikai Elektra. Péntek: Beethoven. Szombat délután: Zenebohócok (filléres előadás). Szombat este: Beethoven. Vasárnap délután: Szülők lázadása. Este: Amerikai Elektra. — Vigaszínház. Szerda: Háromlevelű lóhere. Csütörtök: János. Péntek: Háromlevelű lóhere. Szombat: Háromlevelű lóhere. Vasárnap délelőtt: Gyermekbarabé. Délután: János. Este: Háromlevelű lóhere. — Magyar Színház. Egész héten minden este és vasárnap délután: A szűz és a gödölye. — Belvárosi Színház. Kedd kivételével minden este és vasárnap délután: Édes Anna. — Pesti Színház. Egész héten minden este és vasárnap délután: Vihar az egyenlítőn. — Művész Színház. Péntek kivételével egész héten minden este és vasárnap délután: Egy pohár víz. Péntek: Menaka hindu balettje. — Városi Színház. Kedd, szerda, csütörtök: Nincs előadás. Péntek: Hangverseny. Szombat délután, este, vasárnap délután, este: Jack Hylton zenekara. — Andrassy-uti Színház. Egész héten minden este és vasárnap délután: Tündérlaki lányok. Terézkerületi Színház. Minden este és vasárnap délután: Vén számla. — Pódián. Minden este és vasárnap délután: Kabaréműsor.

LASSNER festőművész és rajzoló

mindenféle plakátot, címkét, dízpozitívot és reklámrajzokat olc. ón és szépen készít. Piata Avram Iancu 13. II.

Néhány számadat az arad-i automata telefontal kapcsolatosan

Április 15-én üzembe lép Arad-on az új automata-telefon központ. Régóta folynak már az előkészületek és a munkálatok előrehaladott stádiumba jutottak. Aki valaha használt már automata telefont, az bizonyára tisztában van rendkívüli előnyeivel a kézi telefontal szemben. Eppen ezért csak örülhetünk annak, hogy Arad-ot is automata-telefontal szerelték fel. A Telefonszolgálat nem kiméli semmi áldozatot, hogy az országot modern telefontal lássa el, Arad-on éppen úgy, mint még négy városban: Bucuresti-ben, Sibiu-ban, Ploesti-ben és Iasi-ban tízmillió befektetést követelő munkálatokat végeztek.

Az arad-i automata központ új épületét, amely a Carol-körúton van, a legmodernebb építészeti szabályok szerint építették, az épület földalatti részében vannak az automata szerkezethez szükséges telepek, a raktárak, garázs, fűtőkészülék és a gáztámadás elleni fedezék. Ez utóbbi rész bizonyítja, hogy a Telefonszolgálatnak mindenre gondja volt az ország érdekei szempontjából. A földszinten vannak az irodák, fülkék és az interurban-szolgálat. Az első emeleten helyezték el az automata szerkezetet. Az automata-központnak 1200 száma lesz, amely 5000 számig növelhető. Jelenleg Arad-on körülbelül 750 felszerelt előfizető van és mintegy 200 új előfizető jelentkezik az automata-telefonra. Ezek közül 80 már ki is fizette egy hónapi előfizetését és így szerepelni fognak abban az új könyvben, amelyet a társaság az automata-központ üzembehelyezése után nyomtat. 1936-ban az interurban-beszélgetések száma az előző évvel szemben 15 százalékkal növekedett. Bizonyos, hogy a telefonrendszer megjavulása további érezhető emelkedést fog eredményezni.

Ugy hisszük fölösleges, hogy ismételtelen rámutassunk az automata-telefon nagy előnyeire. Elég annyi, hogy április 15-től egy egyszerű tárcsázással mindenki megkaphatja a kívánt összeköttetést. Néhány perc alatt az ország bármely részével megkaphatjuk majd a telefonkapcsolatot és maximum egy óra alatt a föld legtávolabbi pontjaival is érintkezésbe juthatunk. Elég megemlítenünk — érdekességként, hogy ezen a nyáron Mamaia-fürdő helyen egy fiatal leány az ausztráliai Sidney városát kéri s 15 perc múlva már beszélhetett a vonal másik végén lévő szüleiével. Azt hisszük, hogy a Telefonszolgálat ujtását az arad-i közönség, amely ennek az ujtásnak csak előnyeivel élvezték, örömmel üdvözli majd.

Bérczy Ilonánál (Bul. Rozelo Ferdinand 6. szám.)

szerdán este 9 órakor új kolon kezdődik. Szombat este tárcsázás! Minden vasárnap délután fél 6-tól 9-ig és fél 10-től 1 óráig gyakorló órák! 1299

— Az arad-i Munkakamara közli, hogy a fémipari technológiai tanfolyamok román nyelven 9-én kezdődnek meg az ipari liceumban. A tanfolyamokat hetenkint kétszer: kedd és csütörtök este 19 és 21 óra között tartják meg. Mindazok az iparosok, akik ezeken a teljesen ingyenes tanfolyamokon részt akarnak venni, előjegyzés vé-

pénteken a színházban

gett jelentkezzenek a hirtelen órák alatt a Munkakamara iparostagozatánál. (Volt ipartestület épület).

Pályázati hirdetmény

A Satul-Mic-i (Arad m.) rom. kath. hitközség pályázatot hirdet helyettes kántortanítói állásra. Javadalmazás: Kétszáz forint havi 1000 lei, 1 szobás lakás kerttel, 8^a tűzifa ab erdő, 10 hold agrár föld használata és csekély stóla. Kötelessége: másik tanerővel egyezség szerinti osztályok vezetése és a kántori teendők végzése. Csak román nyelvtudásukat igazolni tudó férfitanterők pályázhatnak. Az iskola tanyelve magyar. Pályázati határidő 1937. március 1. Kántorpróba és választás március 7-én. 1105

Pályázatok okmányokkal felszerelve az alanti címre küldendők: Oficiul Parohial rom. cat. Sîlnidia, jud. Arad.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Az utólag gyöngének talált kölcsön-fedezetek akadályozzák a hitel ujjaélesztését

Az államkincstár óvatosságát az utóbbi nyolc évben elszenvedett tizenhatmilliárd lei veszteséggel indokolják

A hitelélet helyreállítására irányuló akció állandóan folyamatban van, azonban gyors megoldásra senki sem számíthat, mert bucuresti-i jelentés szerint a helyreállítás csak programszerű lassúsággal mehet végbe. Attól tartanak, hogy a tulgyors iram miatt óriási veszteségek következhetnek be, éppugy, mint az utóbbi években történt, amikor a katasztrófák pénzügyi következményeit az államkincstárnak kellett viselnie.

Hivatalos helyen rámutatnak arra, hogy az 1929. februárban megszavazott leistabilizációs törvény életbelépése óta, tehát nyolc év alatt a kincstár 16 milliárd leies áldozatot hozott a hitelélet megmentése érdekében és ebből 10 milliárd lei teljesen elveszett a kincstár számára, míg a fennmaradó 6 milliárd leit csak évtizedek alatt bírják behajtani. Ezek között vannak a konverziós követelések is.

Hogy miből keletkezett a kincstár 15 milliárd leies vesztesége, arravatkozón az alábbi jellemző adatokat közlik: A leistabilizáció szerződés alapján az állam kénytelen volt átvenni a Banca Națională-tól mindazokat a váltókat és kihitelezéseket, amelyeket

az új alapszabályok szerint a Banca Națională francia tanácsadói nem tartottak visszszámításra alkalmasnak.

Ez utóbbiak között volt elsősorban az a 2 milliárd 400 millió lei, amelyet annakidején a különböző szövetkezeteknek és állami hitelintézeteknek folyósított a Jegybank és amelyeket az államkincstár a leistabilizációs kölcsön összegéből 15 millió dollárral váltott meg a Jegybanktól.

A másik ilyen tételcsoport az az 5 milliárd 150 millió lei összegű váltóállomány volt, melyet a stabilizáció idején és azután a Jegybank külföldi tanácsadói szintén nem tartottak jónak és amelyet éppen ezért az államkincstár kénytelen volt készpénzzel megváltani. Erre a célra a stabilizációs kölcsönből 10 millió do-lárt fordítottak.

A fenti 2 milliárd 400 millió lei szövetkezeti és állami hitelintézeti tartozást az államkincstár tulajnyomó részben elengedte ezeknek az intézményeknek konverziós veszteségeik fedezésére, kisebb részét pedig 10—15 év alatt fogja tőlük behajtani a kincstár.

Nagyfontosságú pénzügyi és gazdasági egyezmények jöttek létre Németországgal

Törvénybe foglalják a román—német kettős megadózttatás kizárását tartalmazó megállapodásokat

Az Arad-i Közlöny több cikkben foglalkozott azzal az egy év előtt kibocsájtott pénzügyminiszteri rendelettel, amelynek alapján a külföldi kereskedelmi és iparvállalatok itteni képviselőik, ügynökeik vagy kirendeltségeik útján nálunk kötött üzleteik miatt is jelentékeny jövedelmi adót vetettek ki a pénzügyi hatóságok. Ez a rendelet kettős megadózttatásra vezetett, mert a külföldi cégek itt működő áruképviselőikkel nálunk kötött üzleteik után már otthon megfizették a jövedelmiadót, de ügynökeik külön üzleti adót is fizetnek nálunk.

Ez a miniszteri rendelkezés főleg a németországi nagy kereskedelmi és iparvállalatokat érintette súlyosan, mert azoknak rendkívül sok fiókvállalatuk és áruképviselőjük működik itt. A kettős megadózttatás elkerülése céljából tudvalevőleg hónapokon át tárgyalta a román—német külön bizottság, amely mindkét államot kielégítő méltányos megállapodást kötött és,

Az eredetileg 5 milliárd 150 millió leit meghaladó gyöngé vátoállomány egyrésze teljesen behajthatatlan, amit a kincstár már leirt, a fizetendő hányadra vonatkozóan pedig az adósokkal 5—15 éves részletfizetési megállapodásokat kötött. A még behajtandó összeg 2 milliárd 356 millió lei volt ez év január 30-án. Ebből a künnévőségéből az államkincstár a kamatokkal együtt évenként kb. 300—350 millió leit fog inkasszálni, amelyeket jórészt utak építésére fordít.

Külön tárgyalja a hivatalos jelentés azt, hogy a konverzióknál csaknem nyolc és fél milliárd lei vesztesége van a kincstárnak és ezt az összeget részben le kell írni, részben pedig 17 éven keresztül évi 450 millió leiel törleszti a kincstár a Banca Națională-nak, vagyis a most következő 14 év alatt a hitelélet helyreállítása címén évi 450 millió leies terhe van az államnak.

Az államkincstár természetesen most már sokkal óvatosabb és minden lehetőt elkövet, hogy ezután hasonló nagy károk ne érhessek egyes, közintézmények és intézetek számára folyósított kölcsönökkel kapcsolatban. Ugyanis az említett 16 milliárd leit végeredményben a kincstárnak kell elszenvednie, mert a Banca Națională-val kötött egyezménye erre kötelezi. És állami pénzügyi körök szerint részben ezek az óriási összegű kihitelezések teszik in-

Csaknem ötszáz kilogramm szinaranyat szolgáltatott be a Jegybanknak január hónapban

A Banca Națională két jelentésének érdekességel — A külföldi magánforgalomban újból emelkedett a leu árfolyama

București-ből jelentik: A Banca Națională legutóbbi két jelentése egymásután néhány napi időközben jelent meg és az alábbi nagy figyelmet keltező adatokat tartalmazza: Január hónap folyamán a belföldön 418.42 kg. szinaranyat vásárolt a Jegybank 64 millió 158 ezer lei értékben, amellyel valutánk érfedezetének összege 15 milliárd 643 millió 784 ezer leire emelkedett. A január első hetében vásárolt 74.78 kg. szinarannyal együtt a Jegybank szinaranykészlete 493.20 kilogrammal növekedett január hó folyamán. A forgalombanlevő bankjegyek összege 166 millióval emelkedett, vagyis a bruttó bankjegyforgalom növekedése 56 és fél millió lei.

mint București-ből jelentik, ezt a két részből álló pénzügyi és adóegyezményt most törvénybe is foglalják. A törvényjavaslatot már beterveztették a parlament irodájába és a meg egyezés kiterjed az összes üzleti, ingó és ingatlan utáni, valamint fixfizetésekkel elért jövedelmek adójára, így tehát ezekért a jövőben nem lehet sem Németországban, sem nálunk külön-külön adót követni, hanem csak ott adóztatják meg, ahol a cég, vagy alkalmazott a jövedelmet élvezi.

A törvénybe foglalt két egyezmény 19. szakaszából áll és a 8—19. fejezetekben vannak felsorolva azok az adózási és taksafizetési esetek, amelyeknél a két állam pénzügyi hatóságai kölcsönösen támogatják egymást oly irányban, hogy ne kelljen kétszer megfizetni a törvényes illetményeket. Ez kiterjed az összes adózási eljárásokkal kapcsolatos költségekre és más kiadásokra is, amelyeknél szintén szigorúan ragaszkodnak ahhoz, hogy csak egy országban fizessék meg azokat az érdekeltek.

Hallucinációk

Évezredek óta beleringatta magát az emberiség abba a tudatba, hogy abszolút értékű véleményeket alkothat magának mibenlétéről és a természet törvényéről. Eppen a tudomány fejlődése és a természet nagyságának felismerése kényszerített bennünket a legutóbbi időkben arra a szerénységre és alázatosságra, hogy valljuk be, miszerint minden eddigi tudásunk eltöprel ahhoz képest, amit még nem tudunk.

Most is, az utóbbi évek során a világhírű amerikai „Gastro D”, amely Amerikában egy gyógyító, vény felfedezése folytán jött forgalomba, — ami a szenvedő emberiségnek felbecsülhetetlen kincset jelent — be lett bizonyítva, hogy a régi gyógyhatatlannak hitt gyomor-, bél-, epe-, vesé- és máj-megbetegedéseknél olyan eredményeket értek el ezzel a gyógyszerrel, amelynek szociális értéke az emberiségre minden várakozást felülmúlt.

„Gastro D” kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 130 lei utánvét mellett Császár E. gyógyszerárakban, București, Calea Victoriei 124.

dokoltta a most tárgyalás alatt lévő új bank-törvénytervezetnek az ellenőrzések megszorgítására vonatkozó részét, nehogy a kihitelezésekre adott garanciákról újból utólag derüljön ki, hogy kis értékűek és a folyósított kölcsönre nincs elég fedezet.

Ezzel szemben a hitelintézetek azt állítják, hogy a fedezetek a kölcsön felvételekor erősek voltak, de a válság miatt gyöngültek meg. Rámutatnak arra, hogy a kincstár, illetve a Jegybank megfelelő támogatása nélkül a hitelélet nem építhető újjá.

Arra is rámutatnak, hogy a Jegybanknak voltaképpen még a konverzióból sincsenek veszteségei, mert hiszen azokat megváltotta az állam. Eppen ezért fokozottabb aktivitást kérnek a Jegybanktól, hogy a gazdasági élet vérkeringése normálissá váljon.

A hatalmas aranyvásárlások mellett is január hónapban a forgalomban volt bankjegyek összege 765 millió leiel csökkent, ami által a leu arány egy ezrelékkal 43.59 százalékra javult.

Az egyéb devizakészlet 17 és fél millió lei értékével 240 millió leire csökkent, de az árubehozatal fizetésére szolgáló devizakészlet 156 millió lei értékével egy milliárd 970 millió leire emelkedett. A kliringszámlák egyenlegei 102 és fél millió lei értékével egy milliárd 769 millió 165 ezer leire csökkent, azonban a szabadforgalmi devizákra szóló kliringszámlák 184 millió leiel 1 milliárd 518 ezer leire emelkedtek. A lombard-hitelek összege 6 és fél millióval 207 millió 237 ezer leire csökkent.

A lei aranyfedezetének emelkedése és a Banca Națională aranykészletének növekedése természetesen kihatással van a lei külföldi magánárfolyamára is, amelyről Zürichből ezeket közlik:

A leit hivatalosan 3.25 svájci frankkal jegyzik, de magánárfolyama 2.42 és fél—2.52 és fél között mozog, tehát ismét javult. A párisi magánforgalomban 12.20—12.40-re, Prágában 18.10—18.40-re emelkedett. Bécsben a kompenzációs leit még mindig nem jegyzik, de irányárfolyama 3.86—3.90, Budapesten 100 leiert 2.80—3 pengőtt fizetnek.

= Elvjelentőségű törvényszéki ítélet a jogtalan telekkisajátítások ellen. Egyes helyeken még mindig nem szüntették be a bizottságok a városi telkek kisajátítását, holott a szóbanlévő városokban már valamennyi házhely-jogosult igényét kielégítették. Ezek közé tartozik a szeekelyföldi Sft. Gheorghe város is, amelynek területén nemcsak sok ingatlanulajdonos polgárnak, hanem még a hadügyminiszterium és a református egyház birtokában levő telkekből is kisajátítottak különböző nagyságú házhelyeket. Ez ellen az érdekeltek felebezést nyújtottak be a törvényszékhez, amely most megsemmisítette az említett kisajátításokat és visszajuttatta a telkeket régi tulajdonosaiknak. Az ítélet indoklása szerint a városban az évek folyamán már valamennyi házhelyjogosult igényét kielégítették, így tehát a kisajátító-bizottság erre a célra nem vehet újabb telkeket.

A budapesti mezőgazdasági kiállításon országunkbeli gazdák által vásárolt tenyészállatok behozatalának módozatai

Országunkba a tenyészállatok behozatalához a földmivelésügyi minisztérium engedélyre szükséges. E bejelentést a következő címre kell intézni: „Direcția Zootehnică a Ministerului Agriculturii și Domeniilor, București.” A kérdésben megjelölt a behozandó tenyészállat fajtája, neme, a határ-átlépő és rendeltetési állomás. A kapott igazolvány felmutatása esetén — amennyiben a román-magyar állategészségügyi megállapodásban előírt feltételek betartottak — a tenyészállatoknak a kijelölt belépő állomásokon történő behozatala simán esz- közölhető.

A belföldi gazdák és egyesületek állatvásárlásait a román-magyar csereforgalom keretében bonyolíthatják le, amely keretben alkalmazott árfolyam a budapesti hivatalos jegyzés (jelenleg 341 pengő 100 leienként.) Ehhez az árfolyamhoz járul a megbízott pénzügyintézetek kötései alapján kialakuló kompenzációs lei-felár is, mely jelenleg kb. 8—10 százalék. Ez a magyar és román részről számításba jövő költségek figyelembevételével 100 leienként 8.60 pengőnek felel meg. A román gazdák a tervbe- vett vásárlásnak, illetve a megszerzett igazolvány- nak megfelelő leiósszeget az alább felsorolt ban- kok egyikénél fizethetik le és a lefizetésről szóló igazolás (pénztári elismervény) felmutatása elle- nében az országos mezőgazdasági kiállítás terüle- tén működő bankkirendeltségnél vásárlás céljaira a lefizetett leiósszeg ellenértéke felet pengőben rendelkezhetnek.

A budapesti országos mezőgazdasági kiállítá- sra utazó gazdák és vásárlók személyi ellátásuk- ra magukkal hozott pénznemeiket a magyar határ- közegek által utlevelükbe, illetve a közegek által adott bárcára jegyeztessék be, hogy így a beho- zott pénzüsszeg külföldi eredete igazolható legyen.

Az országos mezőgazdasági kiállítás rendező- sége a külföldi vásárlások előmozdítása érdekében — azonfelül, hogy a külföldre eladott állatok szállítási díját a magyar határig viselik — a szál- litással, és vásárlással kapcsolatos költséghez- járulás címén a vásárolt bikák és ménék után a vételár arányában mintegy 150—250 pengő, kanok és kosok után pedig mintegy 40 pengő árvisszatér- tést nyújt a külföldi vásárlóknak.

Lefizetés teljesíthető: Pesti Magyar Ker. Bank javára; București, Arad, Braşov, Cluj, Oradea, Sa- tumare, Târgu-Mureş és Timişoara városokban: Banca Ardeleana, Banca Românească. Ezenkívül: Bucureşti: Societatea Bancară Română, Anglo-Ce- choslovakische u. Prager Kreditbank. Arad, Cluj, Ti- mişoara: Societatea Bancară Română. A Magyar Általános Hitelbank fiókjai javára: Timişoara, Bra- şov, Oradea-Mare: Satumare megyei Takarékpénz- tár Satu-Mare, Tâgu-mureş-i Takarékpénztár Târ- gu-Mureş, Bancara Comerciala Română Bucu- reşti és fiókjai. Interexin Nemzetk. Kiviteli és Be- hozatali Rt. Bucureşti. A Magyar Leszámitoló és Pénzváltóbank javára: Filiale der Escomptebank Bucureşti, Rumänische Kreditbank Bucureşti, Le- számitoló. és Pénzváltóbank Cluj, Rumänische Kreditbank Oradea-Mare, Societatea Bancară Ro- mână, Arad, Escomptebank Timişoara, Societatea Bancară Română Timişoara és Braşov.

= A Salgó-Tarjáni Kőszénbánya zárszámadá- sa. Budapesti jelentés szerint a Salgó-Tarjáni Kő- szénbánya Rt. közzétette 1936. évi zárszámadá- sait. A mérleg szerint a kimutatott bruttó-nyere- ség a múlt évi 9.4 millió pengőről 10.7 millió pen- gőre emelkedett. A kiadási tételek viszont nem növekedtek, hanem még csökkentek is 2.35 mil- lió pengőről 2.30 millióra. A tiszta nyereség (a kb. 260.000 pengőre rugó, majdnem változatlan át- hozattal együtt) a tavalyi kerek 2 millió pengőről 2.56 millióra emelkedett, noha megállapítása előtt 1.75 millió pengőt (tavaly 1.50 milliót) voltak le az értékcsökkenési tartalékalap javadalmazására. A vállalat igazgatósága 1.75 pengős osztalék fize- tését határozta el. A zárszámadások közzététele után a Salgó-részvények árfolyama tullepte a 60 pengőt, a névérték dupláját.

= A SZÖLLŐBIRTOKOSOKNAK UJBÓL MEGENGEDI A PÉNZÜGYMINISZTERIUM, HOGY SAJÁTTERMESŰ BORAIKAT POHA- RANKINT IS KIMÉRJÉK. Bucureşti-ből jelen- tik: Canciov pénzügyminiszter jóváhagyta azt a törvényjavaslatot, amely módosítja a szesz- monopol-törvény egyes szakaszait. A most ké- szülő új törvény újból meg fogja engedni, hogy a szőlőbirtokosok saját termésű borukat pohá- rankint is kimérhessék, éppen úgy, mint más italmérési helyiségekben, de a szőlőbirtokos is köteles engedélyt kérni, mert csak úgy szolgál- hatja ki vevőit poharankint.

A 13. SORSJÁTÉK



MÁRCIUSI AJÁNDÉK...

"KÖSZÖNÖM, A 13. SZÁM KEDVENC SZÁMOM"

NE FELEJTSE EL,

hogy a 13. sorsjáték sorsjegyeit már árulják.

Ha zsebében van EGY SORSJEGY, bizonyos lehet afelől, hogy álmai meg fognak valósulni. Az a 200 lei havonta, amelyet a sorsjegyéért ad, a megálmódott házacskó gazdájává teheti és örökre megszabadítja a házber rémétől.

AZ I. OSZTÁLY HUZÁSA MÁRCIUS 15-én. A 13. SORSJÁTÉK



AZ ÁLLÁMI SORSJÁTÉK

SPORT KÖZLÖNY

Kitünő start:

A Gloria és az AMEFA

ragyogó győzelemmel kezdte a tavaszi bajnoki szezont

Favoritgyőzelmek a nemzeti bajnokságban — Továbbra is teljesen nyílt az elsőség kérdése

A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulóján teljesen kijött a papírforma. A tabella élén álló hat csapat győzött és ennek következtében az első tavaszi bajnoki forduló nem hozott váto- zást a helyezéseken. A bajnokság kérdése tel- jesen nyílt-továbbra is.

A Gloria bravuros győzelmet aratott Cluj-on az Universitatea felett az utolsóelőtti percben szerzett góllal. Az AMEFA nagyon szép csatárjátékkal lehengerelte az Unirea-Tricolor csapatát és hogy a győzelme nem lett nagyobbarányu, az csak annak tudható be, hogy a csapat, amikor már a győzelem bizto- sítva volt, leállt.

A timişoara-i helyi derbyt a Ripensia nyerte, a Victoria legyőzte a CAO csapatát, talán még ez az eredmény volt a legváratlan- nabb. A bajnokságra törő Venus főényesen vette az első tavaszi akadályt és gólzáporos győzelmet aratott a Juventus felett. Az FC Rapid a Crişana együttesét készítette fölénye- sen megadásra. A nemzeti bajnokság állása az első tavaszi forduló után:

3. FC Rapid	12	7	2	3	32	17	16
4. Gloria	12	7	2	3	27	18	16
5. AMEFA	12	5	4	3	21	14	14
6. Victoria	12	6	1	5	27	25	13
7. Universitatea	12	5	1	6	26	28	11
8. CAO	12	4	2	6	23	29	10
9. Crişana	12	4	1	7	22	27	9
10. Juventus	12	3	3	6	19	32	9
11. Chinezul-ILSA	12	3	1	8	21	40	7
12. Unirea-Tricolor	12	2	2	8	23	47	6

Beszámolónk a mérkőzésekről:

Rohan a 44. percben lőtte a győztes gólt

Gloria—Universitatea 2:1 (0:1)

A Gloria csapata bravuros győzelmet ara- tott az Universitatea felett a cluj-i csapat ott- honában. A mérkőzésen a Gloria nyújtotta mindvégig az egységesebb és jobb játékot, a győzelmet mégis csak a második félidő 44. percében szerezte meg. Természetesen ez sem- mit sem von le a győzelem értékéből. A Glo- ria együttesében Theimler jól védett, a hátvé- dek közül Varjassy a jobbik, a fedezetsorban Dobra emelkedett ki, a csatársorban a két

1. Venus	12	7	3	2	40	16	17
2. Ripensia	12	8	—	4	36	24	16

szélső a legjobb. A csapat valamennyi tagját azonban dicséret illeti lelkes, lendületes játékukért. Csapatösszeállítások:

Gloria: Theimler—Varjassy, Vo'entir—Lupaş, Dobra, Ipacs—Igna, Rohan, Fritz, Nicola, Mercea.

Universitatea: Sepsi—Borgia, Iancovici—Golub, Gain, Dávid—Benkő, Paunescu, Szaniszló, Ploesteanu, Putnik.

A Gloria ostromol az első félidőben, de ennek ellenére az Universitatea szerezte meg a vezetést Paunescu révén. Ezt a második félidő első percében Igna egyéni játékkal kiegyenlítette. A győzelmet jelentő gólt a 44. percben Rohan szerezte meg. Kroner játékevezető Dávid, Szaniszló és Varjassy játékosokat kiállította.

Nagyon ment az AMEFA-csatároknak a játék

AMEFA—Unirea-Tricolor 4:0 (1:0)

Az AMEFA Arad-on vasárnap gyönyörű tavaszi napsütéses időben, közel háromezer főnyi közönség előtt megérdemelt és biztos győzelmet aratott az Unirea-Tricolor felett. Az AMEFA nagyogó csatárjátékot mutatott be és a közönség a legnagyobb meglepéssel távozhatott el a Gloria-sporttelepről.

A győztes csapatban Sadovschinak volt néhány nagyon szép védése, amely azt mutatja, hogy ismét elérte legjobb formáját. A hátvédek nem voltak túl nagy feladatok elé állítva. Kovács a rutinosabb, jobban helyezkedő hátvéd, míg Buibas gyors, kemény. A fedezet-

Sportemberek és játékevezetők figyelmébe!
A legújabb svájci présizlos
karórák, stopper és sebességmérő
szerkezettel
BUSCHI óra és ókszerésznél
Arad, Str. Brătianu No. 2.
Okvetlen tekintse meg: 1208

sor utasítása az első félidőre az volt, hogy, amennyiben a csapat szél ellen játszik, akkor mindhárom half védelembe vonul vissza. Az AMEFA tényleg szél ellen játszott az első félidőben és a fedezetek a taktikai utasítás szerint hátramaradtak. Ezzel megbénították az Unirea-Tricolor támadásait és dicséretükre szólva, arra is volt erejük, hogy a csatársort támogassák, természetesen ez a kettős munka nem ment százszázalékosan jól, éppen ezért a halvesor munkája kifogástalanná csak a második félidőre vált. Egyénileg Szaniszló II., Szabó és Szurgyi a sorrend. A csatársor szolgálta a legkellemebb meglepetést, mert mindvégig ötletesen, szépen, nagyvonalúan, gólrátörően futballoztak. Hibájuk, de ez szól az egész csapatnak, az, hogy amikor a győzelem már biztosítva volt, lefékeztek, hőtött, ha megtartják az iramot, akkor most nagyarányú AMEFA-győzelemről számolhatnánk be. De ne legyünk elégedetlenek. A csapat így is megtette a magáét és a legszebb reményekre jogosít fel. A csatársorban egyénileg Léb (a mezőny legjobbjai), Batrin és Praszler emelkedtek ki.

Az Unirea-Tricolor csapata teljesen alárendelt szerepet játszott ezen a meccsen. Egyénileg Ionescu kapus, Steinbach és Kovács játéka dicsérhető. Csapatösszeállítások:

AMEFA: Sadovsch—Kovács, Buibas—Szurgyi, Szabó, Szaniszló II.—Cucula, Léb, Perneki, Praszler, Batrin.

Unirea-Tricolor: Ionescu—Iliescu, Gavat, Florea, Steinbach, Boteanu—Ionescu, Kovács, Niculescu, Cârjan, Mihaiescu.

Az AMEFA kezd szél ellen, de ennek ellenére fölényt tud kiharcolni, miután a támadóssor ellenállhatatlan. A 27. percben Léb remekül szöktette Cuculát, aki bekanyarodik és az ötös sarkáról nehéz szögből védhetetlen gólt lőtt (1:0).

A második félidőben az AMEFA teljesen beszorítja ellenfelét és a második percben Perneki, a nyolcadik percben Batrin góljaival már 3:0 arányban vezetnek. A csapat most leáll, de így is van erejük arra, hogy a 27. percben Perneki fejes góljával beállítsák a végeredményt (4:0). Milivoi bíró igen jól vezette a meccset,

bár nehéz dolga nem volt, miután a meccs sportszerű fair keretek között mozgott mindvégig.

A Ripensia nyerte a timisoara-i helyi derbit

Ripensia—Chinezul 3:1 (1:1).

Timisoara-n a helyi derbit bonyolították le és miután a Ripensia a múlt héten katasztrófális vereséget szenvedett a Venustól, a Chinezul-hívők remélték, hogy most sikerül a pontszerzés a bajnokcsapatától. Ez a remény nem vált be, a Ripensia bár nem játszott meggyőzően, nagyobb rutinja és állóképessége elegendő volt ahhoz, hogy legyőzze a Chinezul együttesét. Az első félidőben Lócse a Chinezul együttesének szerezte meg a vezetést. A 41. percben azonban Bindea kiegyenlített (1:1). A szünet után felülke-rekedett a Ripensia és sikerül megszerezniük a győzelmet Schwartz és Chiroi révén. Bíró: Jonescu Tope.

Humis vezényletével hengerelt a Venus

Venus—Juventus 6:0 (1:0).

A fővárosban a vasárnapi kettős mérkőzésen 18 ezer főnyi közönség volt jelen. A közönség érdeklődését meghálálták a csapatok, miután nagyon szép játékot mutattak be a meccsen. Mindkét fővárosi csapat győzött. A Venus Humis vezényletével igen jól működött és a csatársor a második félidőben ontotta a

gólokat. Az első félidőben a 43. percben Humis szerezte meg a vezetést jelentő gólt. A szünet után a Juventus összeroppant és Humis (2), Gruin és Petea Valcov (2) bebiztosították a már amúgy sem kétséges győzelmet. Bíró: Vuia.

Már az első félidőben eldőlt

a mérkőzés sorsa

FC Rapid—Crişana 4:1 (3:0)

A mérkőzés sorsa már az első félidőben eldőlt, amikor Barbu (2) és Bogdan révén az FC Rapid 3:0 arányú vezetésre tesz szert. A szünet után Klein szepít, de Lengher lövése a végeredményt jelenti (4:1). Az FC Rapid csapatában Auer is játszott, viszont nem szerepelt Barátki. Bíró: Russu dr.

Botrány nélkül...

Victoria—CAO 4:2 (3:1).

Oradea-n került eldöntésre a Victoria—CAO-mérkőzés. A meccsnek érdekessége, hogy a mult heti arad-i botrány szereplői kerültek szembe egymással. Azonban miután Kocsis játékgóját a CAO hat hónapra felfüggesztette, ez csillapítólag hatott az idegekre és végül is simán botránymentesen végződött a mérkőzés, mely a Victoria megérdemelt győzelmét eredményezte. A győzelmet jelentő gólokat Cociuban II, Capuşan és Felneccan lötték, míg a CAO-részéről Bodola és Juhász voltak eredményesek. Bíró: Ritter.

Barátságos mérkőzések Arad-on

Arad-on vasárnap több tréningjellegű barátságos mérkőzést játszottak le, amelynek eredményei a következők:

OLIMPIA PTT—CAA 5:1 (1:1)

A második félidőben fölénybe kerülő Olimpia PTT biztosan győz Marksteiner (4) és Molnár góljaival. A CAA részéről Koluncsics volt a gólszerző.

TRANSILVANIA—SGA 1:0 (0:0)

Kétszer 30 perces edzőmérkőzés. Az első félidőben a Transilvania, szünet után a tornászok játszottak szél ellen. Az egyetlen gól a második fél-

idő 20. percében esett, amikor Filimon labdáját Szerb a saját kapujába fejelte. Öngól.

A győztes csapatban Illip, Soll, Nemzótzky és Wágner játszott hasznosan. Az SGA-ban Bartos, Tamasovics és Halbauer érdemel dicséretet.

SLAVIA—UNIREA 3:1 (2:1)

Érdekes küzdelem, nivós játék. A gólokat Adelman, Podina és Kormányos II., illetve Meggyesi szerezte.

USA—TITANUS 9:1 (3:0)

Allandó fölényben az USA tetszés szerint győzött. Góllövő Nagy Sándor (2), Szinder I. (2), Ökrös, Gulyás I., Harnisch, illetve Silbereisz.

Szerencsés győzelmet aratott a Tricolor

Tricolor—Inţelegerea 2:1 (1:0)

Kerületi bajnoki mérkőzés az Inţelegerea-pályán. — Bíró Pfeiffer. Szép és élvezetes játék után a szerencsésebb csapat győzött.

Tricolor: Dumitru—Münnich, Szilágyi—Varga, I. Hollósi, Szakács—Botos, Janka II., Serban, Varga II., Janka I.

Inţelegerea: Tozonyi—Szikszay, Hofstädter—Farkas III., Stahl I., Farkas I.—Merkli, Vágási, Rácz, Stahl II., Farkas II.

A Tricolor kezd, de az Inţelegerea lendül támadásba. Az 5. percben Rácz gyenge lövése a kapus zsákmánya. Egy perc múlva Vágási szép fejesét fogja Dumitru. Az Inţelegerea nyomása erősödik, mégis a Tricolor szerzi meg a vezetést a 10. percben. Botos beadását a jól érkező Janka II. bepöcköli (1:0). Az Inţelegerea folytatja az ostromot. A 25. percben Merkli lefut, beadásából Stahl II. egyenlített (1:1). Az Inţelegerea további támadásai csak egy sarokrugást eredményeznek.

Mezőnyjátékkal kezdődik a második félidő. Az Inţelegerea van nagyobb részt fölényben, a győztes gólt mégis a Tricolor szerzi meg. A 24. percben Janka I-et Farkas III. kornerra szereli. Janka I. hátrafelé ivelt kornerrugását Serban csipi el, aklnek lövése utat talál a hálóba (2:1). A gól után ismét az Inţelegerea támad, de a Tricolor eredményesen védekezik.

O A vasárnapi timisoara-i Gloria—Ripensia-mérkőzésre a Gloria olcsó társasutazást szervez. Részvételi díj oda-vissza 65 lei, beléptidíj 20 lei. Jelentkezéseket elfogad a gázgyárban Marienut és az anyakönyvi hivatalban Lutai.

O Barátságos mérkőzések az országban. Resiţa: SSMR—CFR 4:3. Timisoara: CAMT—Electrica 1:0, Banatul—Galvani 3:0, Resiţa: UDR—Vulturi 4:3.

A Hungária nyerte a magyar nemzeti bajnokság derbijét

HUNGARIA—UJPEST 3:1 (0:0). A két csapat lendületes és nagy harcot vívott egymással, de sokáig úgy látszott, mintha az Ujpest nyerné meg a mérkőzést. Am az Ujpest sok helyzetet elrontott és így végül is a Hungáriának megjött az önbizalma és az utolsó tíz percben a mag javára döntötte el a mérkőzést. A vezetőgól szünet után az első percben esett Cseh révén, de a 13. percben Kocsis egyenlített. A 35. percben Titkos megszerezte a vezetést, majd a 41. percben Cseh beállította a végeredményt.

FERENCVAROS—BUDAI „11” 6:1 (5:1) A zöld-fehérek nagyszerű lendülettel küzdöttek, bár a Budai „11” igyekezett ellenállni, ám a nagyszerű csatársor ellen nem tudott boldogulni. Sárosi fejele az első gólt a 4. percben, sőt egy perccel később Kemény beadását szintén Sárosi értékesíti. A 14. percben Szuhaí lövi a budai csapat egyetlen gólját. A 19. percben Sárosi, a 39. percben Magda öngólja eredményes. Szünet után a 31. percben Sárosi állítja be a végeredményt.

BOCSKAI—PHÖBUS 2:0 (0:0). A Bocskai ezuttal is folytatta győzelmi sorozatát. A gólokat Bercz és Takács lötték.

NEMZETI—ELEKTROMOS 3:1 (0:0). Kiss szerzi meg a vezetést az Elektromosnak, ám szünet után Fenyvesi egyenlített, majd Horváth rug még két gólt.

KISPEST—III. KERÜLET 2:0 (2:0). A Kispest biztosan győzött, bár szünet után a III. Kerület is sokat támadott. A gólokat Déri (2) lötte.

O A „Crisana” sportegyesület március 14-én, vasárnap este 7 órakor tartja rendes évi közgyűlését a saját klubházában.

Teatrul Orasenesc
Városi Színház

Ma délután 5 órakor: **Vadvirág,**

operett, mozihelyárrakkal.
Legdrágább jegy 25 lei.

UJ KONYV

Shakespeare élete, kora, művel. 30 éven át foglalkozott Sebestyén Károly, a kitűnő magyar esztétikus és dramaturg „Shakespeare élete, kora, művei” című most megjelent művével. Shakespeare életének és korának rendkívül színes és érdekes leírása a halihatatlan angol költő minden munkájának kimerítő tartalmi ismerettségével valóban páratlan mű a maga nemében. Shakespeare-nek, minden idő legnagyobb kirójának és egyéniségének rendkívül érdekes és regényes életleírásán kívül, amely mellett pontos és adatszerű is, meseteri kézzel és színezéssel ismerteti a kort, az akkori embereket és életet. A shakespearei egyéniségek jellemzeivel évtizedek óta foglalkoznak irodalomtörténet-írók, esztétikusok, történet és lélektudományok, sőt az elme és ideggyógyászok is. Shakespeare drámáinak minden alakja hasonlóképpen érdekes és izgató. Sebestyén Károly „Shakespeare élete, kora és művei” c. könyve Rózsavölgyi-kiadásban, remek kiállításban 340 lap. 139 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Chuj.

L. L. Rogger: „A sötét ablak”. Régi, kedves ismerőse az olvasónak Gomar Félix ur, a volt betörő és

kasszafuró, aki már régen abbahagyta a bűnözést és szak tudását a rendőrség szolgálatába állította. Rogger remek bűnügyi regényeinek ez az eredeti, páratlanul mulatságos hőse újból visszatér „A sötét ablak” című kötetben, amely magyar nyelven most hagyta el a sajtót. Mindent garmadával megtalál itt az olvasó, amit csak detektívregényben keres: rejtélyt, izgalmat, humort, szerelmet és nagyvárosi mozgalmat. Bizonyos, hogy ez a regény rá fog dúplázni a világsikereket arató Rogger eddigi magyarországi sikereire is. A könyv az Atheneum detektív-sorozatában jelent meg, ára fűzve 33 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Chuj. Kérje az Atheneum detektív-sorozatának jogyzékét.

Gulácsy Irén új regénye: „Nagy Lajos király”. Gulácsy Irén új regénye Nagy Lajost kelti életre. Az Anjouk Magyarországot, a magyar életnek ezt a tündökli korszakát, távoli viharfelhővel és shakespeare-i alkjával. Titáni szenvedélyek, szörnyű lelki viharok, démoni gyűlölet, átkos szerelmek mozgatiák a középkor e komor és dicső századának magyarjait, akik közül vagy ötvennek a szobrát faragta ki ebben a regényben Gulácsy Irén páratlan alakító művészettel. Ragyogó sikereiben gazdag irodalmi pályájának csúcspontját jelenti ez a Nagy Lajos-regény, utókérdhetetlen



OLLA Preservatív a legmegbízhatóbb.
Huszonhat állam egészségét óvja.
Mindен darab többszörösen ellenőrizve.

korifestő művészetének kitejtésedését, komponáló tehetségének legihletesebb megnyilatkozását. Amilyen nagyszabású ez a háromkötetes regény, oly nyomasztóan feszült az atmoszférája, oly drámai a cselekménye, szerteágazatában is csodálatosan egységes s határában egyedül a shakespeare-i tragédiához hasonlítható.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

APRÓ HIRDETÉSEK.

LEVELEZÉS

„SPORT” jelígre levél van a kiadóban. 1215

ALKALMAZÁS

Erkölcös, szorgalmas mindenest keresek március 15-re kóttagu családban Lugojra jó fizetéssel. Cim a kiadóban. 1222

Jó összeköttetésekkel rendelkező intelligens fatiszorító bérházak adminisztrációs ügyeit jutányos ár mellett pontosan és lelkiismeretesen elvégzi. — Szíves megkereséseket kér „Román” jelígre a kiadóba. 1218

Konfekció üzletben kiszolgáló kisasszony, perfekt román, azonnal felvétel. Cim a kiadóban. 1222

Perfekt főző mindenest keresek azonnaira. Czitrom, Str. Mucia Soaveola 82-86. sz. 1222

Szereléshez értő házmestert, az asszony takarításnál segítőkész (kürön díjazva) március 15-re keresek. Str. Popa Gheorghe 3. 1222

Kóttagu családhoz, magas fizetéssel, perfekt mindenest azonnal felvétel. Cim a kiadóban. 1222

Felsőrészkészítő, perfekt mintavágó, állást keres. Cim a kiadóban. 1222

LAKÁS

Árpád Hedvig

Iparművészeti MÁRCHUS 15-TŐL elköltozik Str. Mărăsesti 28. sz. alól, MINORITA-PALOTA, ELSŐ KAPU, I. EM. Vihagos két szoba és mellékhelyiségekkel álló lakása is ekkorra átadó. 1209

Háromszobás lakás, üzlethelyiségek. Kiadók Carol-körút 79. 1111

Modern lakás

egy vagy két szobás, mellékhelyiségekkel, aprílis 1-re kerestetik. Cimek Str. Gheorghe Lazar 17. adandók le. 1211

Modern, fűtőszobás 3 nagy nappali szobás lakás május 1-re kiadó. Str. Cosbuc 82. 1180

KIADÓ 3 szobás fűtőszobás, parkettás lakás Marasesti 46. sz. 1152

HÁROM szoba, konyha, fűtőszobás wccal lakás hozzátartozó mellékhelyiségekkel azonnaira kiadó Str. Alexandru Gavra 19. 1211

Veszek

ócska kerékpárt és varrógépet magas áron (hasznavehetetlen állapotban is). **Eladó** szakszerűen kijavítva használt kerékpárt és varrógépet. MOTORICA. Calea Banatului 10

ÖTSZOBÁS ur lakás május 1-re kiadó Felvilágosítást ad: Dr. Issekutz ügyvédi irodája, Str. Consistoriului 6. I. em. 1213

4 nagy, 1 kishobás url földszinti modern lakás május 1-re kiadó Str. Eminescu 40. 1218

Háromszobás elsőemelet lakás kiadó Str. Closca 12. 1217

Kiadó május elsejére háromszobás, elő és fűtőszobás kertes lakás Str. Mărăsesti 41. 1221

VÉTEL ÉS ELADÁS

Haláleset, elutasítás, költőzködésből kifolyólag veszek készpénzért ócska butorokat, ruhanemléket, testmúgyeket, könyveket, szőnyegeket, ágyneműt, matracokat, hangszereket, makulatura-papírt, ócskavasait, padlásholmit stb. Vidékre is megyek. Cimeket a kiadóba, vagy lakásomra, Str. Gojdu 5. Steiner Sándor. 988

AUTOBUSZOK kütűnő üzemképes állapotban esetleg vonallal együtt, carosseria, nagyon jó karban, Chev., Ford truckra alkalmas, modern kivitelű, szerzőgépek, alkatrészek, irodaberendezések jutányos árért eladók. „Rapid” autobusz vállalat Arad. 1137

Akinek eladó bujora, szőnyeg, varró és írógépe, bármilyen berendezési tárgya van, sürgősen juttassa el hozzánk, mert legjobban általunk értékesíthet. Zálogtárgyak elhelyezését, zálogcédulák meghosszabbítását legolcsóbban vállaljuk. „Tempo” biz. üzlet Arad, Fisoher Elizapalota (Libraria Diecezana mellett). 5830

GYÖNYÖRŰ velencei üvegcsillár eladó Comisio üzlet, Dácia kávéház mellett. 1210

KOLONFÉLÉK

Kozmetikai képzést és szépség-hibák szemölös, szeplo stb. eltüntetését a legkövetkezőben PILISINE Kozmetikába nyernet Arad, Bul. Reg. Maria 17., szemben a Minorita-templommal, II. udvar 1211

ELVESZETT a Wizo vasárnapi gyermekdelutánján egy pepita gyapjusál. Kérjük az illetőt, aki véletlenül elvitte a Zs. N. Sz. gondnokánál leadni szíveskedjen. 1211

ÖZLETEK

Bevezetett gyártmányaink értékesítését

átadnánk tökéletes, kereskedelmi rutinnal rendelkező cégnek, vagy magáncsának. Ajánlatokat „Csak biztos, reális alap” jelígre a kiadóba kerünk. 1201

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

KEDD, MÁRCHUS 2.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek, háztartási és gyógyászati tanácsok. 13.00: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállás. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, bel- és külföldi hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15: Utolsó hírek, gabonatőzsde. 18: Egyes zene gramofonlemezek. — 19: Időjelzés, időjárásjelentés. — 19.03: Alex. Marcu egy. tanár irodalmi előadása. 19.15: Szórakoztató zene gramofonlemezek. 20: Rádiógyetem. E. Oteteliseanu előadása a csillagászatról és az időjárásról. 20.20: Gítár- és éneklőfűrészhangverseny. — 20.55: Leira Niky-Cucu énekhangversenye. Mozart-zene. 21.20: A falusi ifjúság nevelése a diákkülönlítmények által. 21.35: A rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 22.30: Hírek, sport. 22.45: A szimfonikus hangverseny folytatása. 23.17: Étermi zene közvetítése a Vasile Julea-zenekar előadásában. 23.45: Hírek a külföldre francia és német nyelven. — 23.55: Utolsó hírek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek 11.20: A közimunka mint kereseti forrás. 11.45: Hírek a tavaszi divathemutatókról. (Felolvasás). 13: Déli harangszó. 13.05: Csorba Gyula és cigányzenekara. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Albert Ferenc hegedű, Eördög János fuvolázik (zongorán kísér Polgár Tibor). 15.40: Hírek, érend. 17.10: Asszonyok tanácsadója. 17.45: — Időjelzés. 18: Nyíry László előadása. 18.25: Hanglemezek. 19.35: Amerika védelmében. 20.05: Berzsényi László dr. és Villax István dr. két zongorán magyar nótákat játszanak. 20.35: A rekedségről. Tólvölgyi Elemér dr. előadása. 21.10: Operettelőadás közvetítése a Szegedi Városi Színházról. „Ninon szerelme”. Operett. Zenéjét szerezte Majorossy Aladár. Az I. felvonás után kb. 22.15: Hírek. A II. felvonás után kb. 23.45: Hírek, időjárásjelentés. Az előadás után kb. 0.10: Öreg cigányprímások zenekara muzsikál. Éjjel 1.25: Hírek. Budapest II. 18.50—19.15: Mezőgazdasági felőra. — 20.05—20.35: Francia nyelvoktatás. 21.10—21.35: Budától Paksig a török nyomában. 21.40—23: A rádió szalonzenekara. 23.05—23.20: Hírek. 23.25—24: Hanglemezek.

Belgrád. 13: Rádiózenekar. 14.15: Dalok. 18.20: Gramofon. 18.50: Könnyű zene. 19.40: Énekszámok. 20.50: Gramofon. 22.30: Népdalok. 23.20: Rádiózenekar.

Pozsony. 13.15: Gramofon. 18.40: Gramofon. 19: Magyar közvetítés. A Kornhauser énekével. 21.30: Szimfű. 22.40: A Kafenda zongorázik. 23.20: Magyar hírek. 23.35: Gramofon.

Deutschlandsender. 15: Könnyű zene. 17.40: Nagy mesterek ifjúkori műveiből (dalok). 17: Déltúni hangverseny. 18.45: Beethoven: Trió op 97. 19.40: Művészelemek. 21.10: Táncest. 23: Hírek. 23.30: Hamburg. 1—3: Fjészakaj hangv. viaszlemezekről.

Milano. 12.30: Szalontrió. 13.30: Szórakoztató zene. 14.25: Szórakoztató zene. 18.15: Hegedűszámok. 21.40: Szórakoztató zene. 22: „Nabukodonzor”. Verdi operája.

Bécs. 8.10: Gramofon. 12.25: Olasz lecke. 13: Szórakoztató zene. — 14.10: Szórakoztató zene. 15: Gramofon. — 16: Hírek. 16.15: Gyermekeknek. — 16.40: Asszonyoknak. 17.05: Gramofon. 18.25: Margit Fessler énekel. — 18.45: Paul Emerich zongorázik. — 20.10: Házizenét tanulunk. 20.25: Átvitel az Állami Operából. — 23.20: Könnyű bécsi zene.

SZERDA, MÁRCHUS 3.

Bucuresti. 7.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek, majd gyógyászati és háztartási tanácsok. 13.00: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállás, 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, bel- és külföldi hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15: Utolsó hírek, gabonatőzsde. 18: Operettelőadás gramofonlemezek. A műsorban Joh. Strauss, Lehár, Lecocq, Nodbal, Zeller, Schubert-Berté, Robert Stolz művel szerepelnek. 19: Időjelzés, időjárás, aktuálisok. 19.10: A rádió szalonzenekarának hangversenye. 20: Rádiógyetem. N. Tabacovici közlekedésszügyi előadása. 20.20: A hangverseny folytatása. 21.15: Ion Cantacuzino felolvasása. 21.30: Kamarazene. A Bobescu-négyes hangversenye. Beethoven: Op. 18. No. 5. 22.10: Elena Basarab énekhangversenye. A műsorban: Aida, Werther, Tannhäuser, 22.30: Hírek, sport. 22.45: Étermi zene közvetítése a „Continental”-ból. A Dinicu zenekar játéka. 23.45: Hírek a külföldre francia és német nyelven. 23.55: Utolsó hírek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 8.20: Étrend. 11.00: Hírek. 11.20: Történet az állatvilágból. (Felolvasás.) 11.45: Ne kölcsonözzünk könyvet. (Felolvasás.) 13.00: Déli harangszó. Időjárásjelentés. 13.05: Hanglemezek. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás és vízállásjelentés. 14.30: A rádió szalonzenekara. 15.40: Hírek, étrend. 17.45: A rádió diákkelőrája: „Hogyan él a mai magyar diák Ardeal-ban.” Fekete Ferenc előadása. (Felolvasás.) 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Egy nagy baritonista tragédiája. 19.20: A takarékos konyhai tüzelőszergazdálkodás. 19.40: Helmi Einer észt ének művésznő műsora. 20.15: Gál Gyula klasszikus előadóstje. 21.00: Engel Iván Beethoven műveket zongorázik. 21.40: A rádió külügyi negyedórja. 22.15: Cigányzene. 23.00: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. Közben kb. 23.30: Időjárásjelentés. 0.30: Tánclemezek. Éjjel 1.05: Hírek.

Budapest II. 19.10—19.35: Érdekesebb műszaki kérdések. Zakariás János előadása. 19.40—20.10: Olasz nyelvoktatás. 20.15—21.00: Tánclemezek. 21.05—21.30: Voigt Ede előadása.

Belgrád. 13.00: Rádió zenekar. 14.15: Népdalok. 18.20: Rádió zenekar. 20.50: M. Kovaccva zongorázik. 21.20: Gramofon. 21.30: Vidám óra. 22.30: Tánclemezek. 23.20: Borodin: Kvartett.

Legújabb jelentéseink:

Ribbentrop beszéde Németország követeléseiről

Lipcseből jelentik: Ribbentrop nagykövet a nemzeti-szociálista német munkáspárt gazdaságpolitikai bizottságának tavaszi gyűlésén állástfoglalt a négyéves tervvel és a németországi gyarmati igényekkel kapcsolatban. Beszédében annak a nézetének adott kifejezést, hogy az alapjaiban megingott német gazdaságot csak akkor sikerül felépíteni, ha a német nemzeti-szociálisták Középeurópában a nyugalom, a rend és a biztonság bástyáját teremtetten meg.

— A négyéves tervet — mondotta — a

külföld kényszerítette Németországra. Először kinevezték, most pedig kijelentik, hogy csak akkor állanak velünk szóba, ha felhagyunk vele. Mi nem akarjuk a teljes önállóságot megteremteni. Nem akarunk világkereskedelmel- lenes gazdasági politikát üzni. A négyéves terv megteremti Németország számára az árucseré előfeltételeit. A legfontosabb azonban a gyarmati kérdés rendezése. Nem maradhat fenn az az állapot, hogy egyes országok teiben és mézben usszanak, másoknak pedig a legalacsonyabb létfenntartási szint biztosítása legyen legnagyobb problémája.

Uj eljárás a rákgyógyítás terén

Bécsből jelentik: Dr. Hans Honfelder majnafrankfurti orvos tanár új eljárást fedezett fel a rákgyógyítás terén. A tanár rendkívül erős Röntgen besugárzást alkalmaz és hat-nyolc hetes kórházi kezelés után mutatkozik a következmény. A besugárzás olyan erős kell, hogy legyen, hogy a hat-nyolcszoros kezelés után az egészséges szövetrészek gyulladáshoz kel-

lejen. Ez azonban később megszűnik és akkor beáll a gyógyulás. Az orvos tanár új kezelési gyógyszerét eddig mintegy 280 betegén próbálta ki, valamennyiük állapota annyira súlyos volt, hogy már gyógyíthatatlannak tartották őket. A kezelés után a gyomor rákosok 5 százaléka, a mellrákban szenvedők 35 százaléka és az agyrákosok 50 százaléka gyógyult meg teljesen.

A szudétánémetek

önkormányzatot követelnek a csehszlovák kormánytól

Prágából jelentik: Csehszlovákia legnagyobb német pártjának vezetője, Henlein dr. Aussigban vasárnap beszédet tartott, amelyben azt a kijelentést tette, hogy a csehszlovák kormány nem tartja tiszteletben a kisebbségi jogokról szóló törvények rendelkezéseit. Ismertette a szudéta német-ség követeléseit, amelyek közül a legfontosabb az

önkormányzat megadása.

A londoni angol lapok is foglalkoznak a szudéta németek követeléseivel. A Times utal arra, hogy Henlein követeléseit úgy Benes elnök, mint a kormány több vezető tagja már több ízben elutasították és nincs sok kilátás arra, hogy azokat most teljesítsék.

Véres szerelmi dráma egy magyarországi községben

Kapósvárról jelentik: Véres szerelmi dráma játszódott le ma a szomszédos Kertenyes községben. Somogyvári János uradalmi alkalmazott revolverével agyonlőtte Horváth Anna fiatal leányt. Somogyvári nős és gyermekes ember léte hónapokkal ezelőtt beleszeretett a fiatal leányba, aki viszonzta a férfi érzelmeit. Vasárnap elhatározták, hogy mivel úgy sem lehetnek egymásé, öngyilkos-

ságot követnek el. Ma hajnalban kimentek az erdőbe, ahol Somogyvári lelőtte a leányt, azután pedig öngyilkosságot követett el és főbe-lőtte magát. A leány azonnal meghalt, ő azonban csak súlyosan megsebesült és elvesztette az eszméletét. Így találtak rá az arra járók, akik értesítették a községi előjáróságot. Somogyvárit súlyos állapotban a kórházba szállították.

Megtiltotta a kormány az ócskavas exportját és a kékkő behozatalát

București-ből jelentik: A kormány gazdasági bizottsága ma ülést tartott, amelyen Inculeț elnökölt. A bizottság elhatározta, hogy megtiltja az ócskavas kivitelét. Ezután a bór-árának indokolatlan emeléséről folyt a tanácskozás, majd a bizottság határozatot hozott arról, hogy a kékkő bevitelét nem engedé-

lyezi. Engedélyezte a bizottság, hogy a leté-ri papírgyár a Banca Națională-nak szállítson pa- pirost, hogy módjában álljon a papírpénzt elő- állítani s ne legyen szükség ezt külföldön el- készíttetni. A papírgyár igazgatósága kötelez- te magát arra, hogy a Banca Națională-t el- látja a banknyomáshoz szükséges papir- mennyiséggel.

Mola tábornok nyilatkozata az új Spanyolországról

Párisból jelentik: A lapok közlik a spanyol nemzeti csapatok főparancsnokának, Mola tábornoknak a nyilatkozatát, aki ismertette a új nemzeti Spanyolország építő tervét. Eszerint az új spanyol állam biztosítani akarja nemzeti keresztény szellemben az öt megillető jogait és szerepét. A termelést testületi alapon akarják megszervezni és feltétlenül tiszteletben fogják tartani a magán- tulajdon elvét. Be fogják vezetni ők is a kötelező munkaszolgálatot és a közigazgatásból eltávolítják

az oda nem való elemeket.

Londonból jelentik: Az angol lapok jelentik: hogy a köztársasági milícia és a nemzetközi dandár katonái mind tömegesebben szöknek át a hatá- ron. A Daily Telegraph ebből a körülményből a végső felbomlásra következtet. A hazájukba visz- szatért angol önkéntesek beszámolnak arról, hogy a köztársasági csapatok között állandóak a surló- dások.

A demokrácia mellett tesz hitvallást a liberális párt H) csoportja

București-ből jelentik: Az „Ordinea” jelentése szerint a liberális párt H-csoportja terjedelmes emlékiratot terjeszt Dinu Brătianu és Tătărescu mi- niszterelnök elé. Az emlékiratban a párt leszögezi irányának nemzeti jellegét, egyben hangsúlyozza elvét, hogy minden vonalon biztosítani óhajtja a román elemek többségét, továbbá leszögezi a leg- teljesebb demokráciát, mint a párt alapelvét.

ELHALASZTJA

olaszországi utját Schuschnigg kancellár

Budapestről jelentik: Az Est Bécsből azt a biztos értesülést szerezte, hogy Schuschnigg osztrák kancellár elhalasztotta olaszországi utazását és a közbeneső időben látogatást tesz Budapesten. Ut- jának pontos ideje még nincs megállapítva.

Elmarad

a De Bono-Lesona-párba

Rómából jelentik: Az olasz képviselőház- ban Santi Romano elnöke alatt ma összeült az a becsületbiróság, amelynek de Bono tá- bornagy és Lesona gyarmatiügyi miniszter kö- zött felmerült lovagias ügyben kellett dönté- nie. A becsületbiróság tagjai voltak Bodrero volt miniszter, Caradonna, Maggi és Rotig- liano képviselők. Hosszas tanácskozás után a becsületbiróság úgy határozott, hogy a két fél között nem merültek fel olyan ügyek, amelyek lovagias elintézését kívánják.

Lelőtte barátnőjét egy bécsi nagykereskedő

Bécsből jelentik: Az osztrák főváros egyik forgalmas, nyílt utcáján borzalmas gyilkosság történt. Perutti ismert bécsi délygyümölcs- nagykereskedő több revolverlövéssel megölte egy ügyvéd feleségét. Hosszu éveken kereszt- ül gyöngéd szálak fűzték egymáshoz őket és Perutti egész vagyonát a feltűnő szépségű fia- tal nőre költötte. Most azonban, hogy rossz- szabb viszonyok közé került, az asszony elhi- degült tőle és megszakította a barátságot. Pe- rutti bosszúból gyilkolta meg szerelme- sét, majd pedig a közben előkerült rendőrhöz lé- pett és megadta magát.

Március 19-ikén tárgyalják

a lipova-i tanár plágiumperét Thomas Mann ellen

Timișoara-ról jelentik: Păcurariu Liviu lipova-i tanár — mint közismert — plágium- pert indított Thomas Mann, a Nobeldíjas író el- len, akit azzal vádolt, hogy egy regényéből plagizálta „József” című művét. A timișoara-i törvényszék az ügy tárgyalását március 19-re tűzte ki.

Kémkedés miatt agyonlőtték Rosita Diaz spanyol filmszínésznőt

Hendaye-ből jelentik: Vasárnap haj- nalban egy sevillai kaszárnya udvarán agyon- lőtték az Európaszerte ismert spanyol filmsz- ínésznőt, Rosita Diaz-t. A haditörvényszék azért ítélte halálra, mert kémkedett. Titkos rádióállomása volt, amelyen keresztül állan- dóan tájékoztatta a valenciai kormányt a nem- zetiek csapatmozdulatairól. Ezeknek a fontos kémjelentéseknek az alapján kétszer bombáz- ták a kormány csapatai a nemzetiek kaszár- nyáit és táborát Sevilla külvárosaiban. Rosita Diaz-t, aki a világháborúban kivégzett kém- kedő táncosnő Mata Hari sorsára jutott, hosz- szas hajszá és nyomozás után érték tetten és fogták el péntek éjszaka.